



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 24.3.2022  
COM(2022) 128 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-  
KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U FINANZJARJU U LILL-KUMITAT  
TAL-IMPJIEGI**

**Rapport dwar l-Istrument Ewropew għall-Appoġġ Temporanju biex jittaffew ir-Riskji  
ta' Qghad f'Emerġenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19 skont l-Artikolu 14 tar-  
Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672**

**18-il xahar ta' SURE: it-tielet rapport biannwali**

## SOMMARJU EŻEKUTTIV

**Dan ir-rapport huwa t-tielet rapport biannwali dwar l-istrument Ewropew għal Appoġġ temporanju biex jittaffew ir-Riskji ta' Qgħad f'Emerġenza (SURE).** Dan jikkonferma s-sejbiet deskritti fir-rapporti preċedenti u jippreżenta l-operazzjonijiet u l-użu tal-istrument sal-lum u jirrieżamina l-impatti soċjoekonomiċi tiegħu. SURE huwa strument għall-kriżi, b'daqs ta' EUR 100 biljun, li ħolqitu l-Unjoni Ewropea (UE) biex tgħin lill-Istati Membri jipproteġu l-impjiegi u l-introjti tal-ħaddiema fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19. SURE huwa wkoll espressjoni qawwija ta' solidarjetà bejn l-Istati Membri permezz tal-UE: l-Istati Membri kollha qablu li jipprovdu garanziji bilaterali lill-UE sabiex l-Unjoni tkun tista' tissellef mis-swieq b'kundizzjonijiet favorevoli ħafna biex tiffinanzja s-sellf ta' SURE.

*Strument ġdid stabbilit malajr bħala reazzjoni għall-impatt soċjoekonomiku tal-pandemija*

**L-implimentazzjoni tal-istrument kienet rapida u bla xkiel u kwazi l-EUR 94 biljun kollha ta' assistenza finanzjarja ta' SURE mogħtija issa ġew żborżati lil 19-il Stat Membru.** Bħala parti mir-rispons inizjali tal-UE għall-pandemija, il-Kummissjoni pproponiet ir-Regolament SURE fit-2 ta' April 2020, u r-Regolament kien adottat mill-Kunsill fid-19 ta' Mejju 2020. Il-pakkett finanzjarju ta' EUR 100 biljun sar disponibbli fit-22 ta' Settembru 2020, wara li l-Istati Membri kollha ffirmaw il-ftehimiet ta' garanzija. Il-Kummissjoni ħaffet l-implimentazzjoni tal-istrument billi ħadmet mill-qrib mal-Istati Membri. Il-biċċa l-kbira tal-assistenza finanzjarja mogħtija giet żborżata f'seba' xhur biss, minn Ottubru 2020 sa Mejju 2021.

**L-UE harġet bonds soċjali għall-ewwel darba biex tiffinanzja l-assistenza finanzjarja ta' SURE lill-Istati Membri.** Minbarra r-rekwiżiti tar-Regolament SURE, dan ir-rapport jipprovdi wkoll ir-rapportar rilevanti taħt il-Qafas għall-Bonds Soċjali ta' SURE tal-UE, u jikkonferma mill-ġdid li l-infiq ta' SURE kien allinjat tajjeb mal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU.

*L-użu kontinwu ta' SURE mill-Istati Membri benefiċjarji*

**Dan ir-rapport jikkonferma l-istima preċedenti li fl-2020 SURE kopra madwar 31 miljun persuna u 2 miljuni u nofs ditta.** Dan jirrappreżenta kwazi 30 % tal-impjiegi totali u kwart tad-ditti totali fl-Istati Membri benefiċjarji. Id-ditti żgħar kienu l-benefiċjarji primarji tal-appoġġ ta' SURE. L-aktar setturi appoġġati kienu l-kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut, l-akkomodazzjoni u s-servizzi tal-ikel, u l-manifattura, filwaqt li ħafna Stati Membri appoġġaw ukoll aktar setturi b'miżuri mmirati.

**SURE kompla jipproteġi l-impjiegi matul l-irkupru mhux uniformi fl-2021, u appoġġa madwar 3 miljun persuna u aktar minn 400 elf ditta.** In-nefqa pubblika fuq miżuri eliġibbli għal SURE kompliet tirrifletti b'mod wiesa' s-sitwazzjoni epidemjoloġika. In-nefqa pubblika aggregata ta' SURE fl-2021 irriżultat li kienet EUR 3 biljun oghla milli mistenni fiż-żmien tar-rapportar preċedenti f'Ġunju 2021, li jirrifletti l-mewġiet sussegwenti tal-pandemija. Għalkemm l-użu ta' skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar naqas mill-oghla livell tiegħu fl-2020, dan baqa' sostanzjali fl-2021.

**F'Jannar 2022, Stat Membru partikolari inghata assistenza finanzjarja addizzjonali, filwaqt li Stat iehor emenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tiegħu biex tinkludi miżuri addizzjonali.** L-Ungerija rċeviet appoġġ supplimentari ta' EUR 147 miljun biex testendi l-miżuri eżistenti u tiffinanzja waħda ġdida. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni oriġinali tal-Kunsill tal-Portugall ġiet emendata biex tinkludi tliet miżuri addizzjonali, li ppermettew lill-Portugall jassorbi l-ammont sħiħ ta' assistenza finanzjarja diġà mogħtija f'Settembru 2020.

**Issa sehhet kwazi n-nefqa pubblika totali kollha ppjanata taht SURE.** In-nefqa pubblika totali fuq miżuri eliġibbli għal SURE issa hija mistennija li tilhaq EUR 118-il biljun. Dan jaqbeż sew l-assistenza finanzjarja totali mogħtija (EUR 94 biljun), peress li għadd ta' Stati Membri nefqu, jew ippjanaw li jonfqu, aktar fuq miżuri eliġibbli mill-ammont tal-assistenza finanzjarja mitluba. Dan juri r-rilevanza kbira tal-miżuri appoġġati minn SURE mill-perspettiva tal-Istati Membri. Aktar minn nofs in-nefqa pubblika totali fuq miżuri eliġibbli għal SURE tkopri skemi ta' xogħol b'hinjiet iqsar. In-natura anċillari tan-nefqa relatata mas-saħħa, li tirrappreżenta biss 5 % tan-nefqa totali, ġiet ikkonfermata għal darb'oħra.

**L-assorbiment tal-assistenza finanzjarja ta' SURE huwa għoli għall-maġġoranza l-kbira tal-Istati Membri.** Dan għadu baxx ħafna fi Stat Membru wieħed biss u taht monitoraġġ mill-qrib f'iehor. Fir-Rumanija, id-distakk wiesa' ta' assorbiment identifikat fl-ewwel u fit-tieni rapport – tliet kwarti tal-ammont mogħti mill-Kunsill – għadu ġeneralment l-istess. Fil-Polonja, hemm distakk moderat fl-assorbiment minħabba nfiq aktar baxx milli mistenni fuq miżuri eliġibbli għal SURE, filwaqt li l-ebda distakk ma ġie identifikat fir-rapportar nazzjonali użat fit-tieni rapport. In-nefqa totali fil-Polonja hija taht l-ammont mogħti mill-Kunsill taht SURE, filwaqt li tibqa' oġhla mill-ammont diġà żborżat. Ir-riskju ta' assorbiment identifikat fil-Portugall u f'Ċipru fit-tieni rapport ma għadux problematiku.

*Valutazzjoni aġġornata tal-impatt ta' SURE*

**Dan ir-rapport jikkonferma l-istima tar-rapport preċedenti li l-miżuri ta' appoġġ għall-politika, inkluż SURE, effettivament impedixxew li 1,5 miljun persuna jispicċaw bla xogħol fl-2020.** Iż-żieda fil-qgħad fl-2020 fl-Istati Membri benefiċjarji kienet moderata, minkejja t-tnaqqis kbir fl-output ekonomiku, u ferm aktar baxx milli mistenni. Dan inkiseb billi l-impjegati nżammu fid-ditti tagħhom u billi nżammet l-attività tal-ħaddiema għal rashom. Bħala fattur addizzjonali, SURE għen ukoll biex tittejjeb il-fiduċja ġenerali madwar l-UE, li ġie kkonfermat minn sħarriġ riċenti tal-Ewrobarometru li fih SURE rċieva appoġġ wiesa' miċ-ċittadini tal-UE. Kif ġie rrapportat fit-tieni rapport biannwali, huwa stmat ukoll li l-Istati Membri ffrankaw total ta' EUR 8,2 biljun fuq pagamenti tal-imġax billi rċewew assistenza finanzjarja permezz ta' SURE.

**Meta wieħed iħares 'il quddiem, il-protezzjoni tal-impjegi fl-ewwel sentejn tal-pandemija kienet qed tappoġġa rkupru aktar rapidu milli wara kriżijiet preċedenti.** Fl-2022, l-irkupru huwa previst li se jikkompensa aktar minn biżżejjed it-telf tal-PDG imġarrab matul il-kriżi tal-COVID-19, u b'hekk se jaqbeż b'mod sinifikanti l-pass tal-irkupru li sehħ wara l-kriżi finanzjarja globali u wara l-kriżi taż-żona tal-euro, meta l-PDG baqa' ferm taht il-livell ta' qabel

il-kriżi tiegħu sentejn wara li faqqgħu dawn il-kriżijiet. SURE kkontribwixxa għal dan billi ffinanzja skemi li jippermettu lid-ditti jzommu l-impjegati u l-ħiliet, u li jgħinu lil ħaddiema għal rashom biex ikunu lesti biex jerggħu jibdew l-attivitàjiet tagħhom.

*Il-kontinwazzjoni tal-okkorrenzi eċċezzjonali li jiġġustifikaw SURE*

**Għad hemm incertezza kbira fil-perspettiva ekonomika minhabba n-natura imprevedibbli tal-pandemija – li minhabba fiha nholq SURE – u s-sitwazzjoni ġeopolitika li qed tevolvi fl-Ukrajna.** Il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri tal-UE evitaw l-introduzzjoni mill-ġdid ta' miżuri ta' konteniment stretti u ġenerali matul ix-xitwa u matul il-mewġa tal-Omicron, għalkemm ċerti setturi baqgħu partikolarment affettwati mir-restrizzjonijiet. L-incertezza dwar il-virus u l-varjanti godda potenzjali tibqa' għolja. Il-momentum tat-tkabbir li kien qed jiżdied fl-2021 naqas lejn l-aħħar tas-sena, u l-invażjoni tal-Ukrajna żiedet l-incertezza ekonomika.

**Il-miżuri ta' politika biex jittaffew l-impatti tal-pandemija saru dejjem aktar immirati biex jiffacilitaw l-irkupru u kienu appoġġati mill-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza.** Peress li SURE jibqa' fis-seħħ sal-31 ta' Diċembru 2022 u sal-lum għadhom disponibbli EUR 5,6 biljun, l-assistenza finanzjarja taht l-istrument tista' tkompli tingħata biex tindirizza disturbi ekonomiċi severi kkawżati mill-pandemija tal-COVID-19.

*Informazzjoni dwar sistemi nazzjonali ta' awditjar u ta' kontroll*

**Dan ir-rapport jintroduċi eżami tas-sistemi nazzjonali ta' kontroll u ta' awditjar kif irrapportati mill-Istati Membri, skont ir-Regolament SURE, biex jiġi evitat l-użu ħazin tal-assistenza finanzjarja ta' SURE.** B'mod separat mis-sistemi ta' kontroll tal-Kummissjoni, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw l-użu xieraq tal-fondi fil-livell nazzjonali, jipprevjenu l-irregolaritajiet u l-frodi, u jirkupraw fondi użati ħazin, f'konformità mar-Regolament SURE u mal-ftehimiet ta' self bilaterali. Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkollhom is-sistemi meħtieġa fis-seħħ biex jirrispettaw dan l-obbligu, il-Kummissjoni talbet lill-Istati Membri jipprovdu informazzjoni dwar is-sistemi nazzjonali ta' kontroll u ta' awditjar rilevanti għal SURE. Dan ir-rapport jiġbor fil-qosor l-informazzjoni rrapportata mill-Istati Membri benefiċjarji kollha.

**L-istruttura istituzzjonali tas-sistemi nazzjonali ta' kontroll u ta' awditjar tvarja hafna fost l-Istati Membri.** Fi kważi l-Istati Membri kollha, l-istituzzjonijiet li jwettqu l-kontroll u l-awditjar tal-miżuri appoġġati minn SURE kienu diġà fis-seħħ qabel il-pandemija tal-COVID-19. Fi Stat Membru wiehed, ġew stabbiliti istituzzjonijiet godda speċifikament għall-miżuri appoġġati minn SURE. Fi Stat Membru ieħor, ġew stabbiliti sistemi godda ta' awditjar u ta' kontroll għal miżura partikolari waħda biss, minbarra dawk eżistenti.

**L-Istati Membri benefiċjarji kollha wettqu kontrolli biex jipprevjenu l-użu ħazin tal-assistenza finanzjarja ta' SURE.** Fl-Istati Membri kollha għajr wiehed, il-kontrolli u l-awditi identifkaw xi każijiet ta' irregolaritajiet jew frodi. L-Istati Membri rrapportaw tipi simili ta' irregolaritajiet jew frodi u l-Istati Membri kollha ddokumentaw il-ħidma tagħhom. Tlettax-il Stat Membru ħadu azzjoni legali biex jirkupraw fondi użati ħazin. F'xi Stati Membri, il-fondi ġew irkuprati mingħajr azzjoni legali.

## INTRODUZZJONI

**Dan ir-rapport huwa t-tielet rapport biannwali dwar l-istrument Ewropew għal Appoġġ temporanju biex jittaffew ir-Riskji ta' Qgħad f'Emergenza (SURE).** SURE nħoloq mill-Unjoni Ewropea (UE) f'Mejju 2020 biex jgħin lill-Istati Membri jipproteġu l-impjegati u l-introjtura tal-ħaddiema matul il-pandemija tal-COVID-19<sup>1</sup>. Dan jipprovdi assistenza finanzjarja tal-Unjoni lill-Istati Membri li jitolbuha, fl-għamla ta' self b'kundizzjonijiet favorevoli. SURE jipprovdi assistenza finanzjarja sa massimu ta' EUR 100 biljun biex tgħin fil-finanzjament tal-iskemi tal-Istati Membri ta' xogħol b'ħinijiet iqsar jew miżuri simili li għandhom l-għan li jipproteġu lill-impjegati u lil ħaddiema għal rashom, u bħala anċillari, ta' miżuri relatati mas-saħħa, b'mod partikolari fuq il-post tax-xogħol.

**Dan ir-rapport biannwali huwa obbligu legali.** Il-Kummissjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem, il-Kummissjoni) adottatu f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 (ir-Regolament SURE)<sup>2</sup> biex twettaq l-obbligu tagħha li tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju (KEF) u lill-Kumitat tal-Impjegati<sup>3</sup>. Ir-rapport li jmiss se jkun mistenni sa tmiem Settembru 2022. Id-data limitu għall-inklużjoni tal-informazzjoni f'dan ir-rapport kienet is-7 ta' Frar 2022 għar-rapportar mill-Istati Membri u s-6 ta' Marzu 2022 għad-data epidemjoloġika u ekonomika<sup>4</sup>.

**Dan ir-rapport jikkonferma mill-ġdid, skont is-sitwazzjoni f'Jannar 2022, il-valutazzjonijiet pożittivi ta' SURE pprezentati fl-ewwel żewġ rapporti biannwali. Is-sejbiet ewlenin tiegħu jistgħu jingabru fil-qosor kif ġej:**

- Fl-2020, huwa stmat li SURE kopra madwar 31 miljun persuna u 2,5 miljun ditta.
- Fl-2021, SURE kopra 3 miljun persuna u aktar minn 400 elf ditta fi 13-il Stat Membru.
- Fl-2020, il-miżuri nazzjonali għas-suq tax-xogħol appoġġati minn SURE huma stmati li għenu b'mod effettiv biex jiġi evitat il-qgħad għal kważi 1,5 miljun persuna fl-2020;
- 19-il Stat Membru talbu u ngħataw assistenza finanzjarja taħt SURE.
- Fost dawn, seba' Stati Membri ngħataw appoġġ supplimentari addizzjonali mill-Kunsill; l-aħħar Stat kien l-Ungerija f'Jannar 2022.
- Ġew allokatu aktar minn EUR 94 biljun u ġew żborżati kważi EUR 90 biljun.

---

<sup>1</sup> SURE isegwi mil-Linji Gwida Politiċi tal-Kummissjoni għall-2019–2024, li pproponew Skema Ewropea ta' Riassigurazzjoni tal-Benefiċċju tal-Qgħad biex tiproteġi liċ-ċittadini Ewropej u tnaqqas il-persjoni fuq il-finanzi pubbliċi matul xokkijiet esterni. Wara t-tifqigha tal-virus tal-COVID-19 fl-Ewropa, dan ġie stabbilit abbażi tal-proposta tal-Kummissjoni tat-2 ta' April 2020.

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 tad-19 ta' Mejju 2020 dwar l-istabbiliment ta' Strument Ewropew għal appoġġ temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad f'emergenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19, ĠU L 159, 20.5.2020, p. 1 (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32020R0672&from=mt>).

<sup>3</sup> Skont l-Artikolu 14 tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar l-użu tal-assistenza finanzjarja, inkluż ammonti pendenti u l-iskeda ta' ripagamenti applikabbli taħt SURE, u dwar il-kontinwazzjoni tal-okkorrenzi eċċezzjonali li jiġġustifikaw l-applikazzjoni tar-Regolament SURE (il-pandemija tal-COVID-19).

<sup>4</sup> It-tabelli ta' rapportar kollha ġew inizjalment sottomessi sas-26 ta' Jannar 2022 u l-kwestjonarji tal-awditjar sas-7 ta' Frar 2022 (għajr il-Latvja, li pprezentat il-kwestjonarju fil-15 ta' Frar 2022). Barra minn hekk, saru xi kjarifiki żgħir ta' data wara din id-data.

- L-Istati Membri allokaw aktar minn nofs l-assistenza finanzjarja taht SURE biex jappoġġaw skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar u aktar minn 40 % minnha biex jappoġġaw miżuri simili, inkluż kważi terz tal-assistenza totali għal miżuri għal haddiema għal rashom.
- Il-miżuri relatati mas-saħħa ġew allokati 5 %, li huma “anċillari” f'konformità mar-Regolament SURE.
- L-assorbiment tal-assistenza finanzjarja ta' SURE huwa għoli għal 17 mid-19-il Stat Membru.
- L-assorbiment għadu baxx ħafna fi Stat Membru wieħed u mmonitorjat mill-qrib f'ieħor<sup>5</sup>. L-assorbiment ma għadux problematiku fiż-żewġ Stati Membri l-oħra identifikati fir-rapport biannwali preċedenti.
- L-Istati Membri kollha wettqu kontrolli biex jipprevjenu l-użu ħażin tal-assistenza finanzjarja ta' SURE. Fl-Istati Membri kollha għajr wieħed, il-kontrolli u l-awditi identifikaw każijiet ta' irregolaritajiet u frodi.
- Apparti l-benefiċċji soċjali u tal-impjeg, huwa stmat li l-Istati Membri ffrankaw EUR 8,2 biljun f'pagamenti tal-imghax<sup>6</sup>.
- Għad fadal aktar minn EUR 5 biljun disponibbli taht SURE sa tmiem l-2022, li jistgħu jintużaw biex ikomplu jindirizzaw it-tfixkil ekonomiku kkawżat mill-pandemija tal-COVID-19.
- Minbarra dawn is-sejbiet, l-Ewrobarometru ppubblikat f'Diċembru 2021 jindika li 82 % tal-Ewropej iqisu li s-self ta' SURE kien idea tajba.

**Dan ir-rapport jaġġorna l-informazzjoni li tinsab fl-ewwel żewġ rapporti biannwali dwar SURE u jestendi l-analiżi f'xi oqsma.** Huwa jkopri l-iżviluppi istituzzjonali mid-data limitu tat-tieni rapport fil-bidu ta' Settembru 2021, inkluż l-għoti ta' assistenza finanzjarja addizzjonali lill-Ungerija u l-emenda tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (CID) għall-Portugall biex jinkludi miżuri eliġibbli addizzjonali mingħajr ma nbidel l-ammont ta' assistenza finanzjarja. L-analiżi fir-rapporti preċedenti, b'mod partikolari dwar in-nefqa pubblika mill-Istati Membri koperti minn SURE, ġiet aġġornata – abbażi ta' rapportar biannwali pprovdut mill-Istati Membri f'Jannar 2022 – u fuq l-impatt stmat ta' SURE – abbażi tal-aktar ċifri makroekonomiċi riċenti. Hija tibni fuq l-analiżi tal-kopertura ta' SURE tal-impjegati, tal-haddiema għal rashom u tad-ditti billi tqis l-iżviluppi fl-2021. B'mod importanti, u f'konformità mar-Regolament SURE u l-ftehimiet ta' self bilaterali, dan ir-rapport jintroduċi eżami tas-sistemi nazzjonali ta' kontroll u ta' awditjar stabbiliti fl-Istati Membri biex jiġi evitat l-użu ħażin tal-assistenza finanzjarja ta' SURE.

**Dan ir-rapport jirrieżamina l-użu tal-istrument SURE sal-lum u janalizza l-impatti soċjoekonomiċi tiegħu.** Huwa strutturat f'sitt taqsimiet. It-Taqsima I tiddekrivi l-assistenza finanzjarja mogħtija lill-Istati Membri, inklużi l-ammonti żborżati u pendenti, u l-iskeda ta' ripagament korrispondenti. It-Taqsima II tiġbor fil-qosor in-nefqa pubblika totali tal-Istati

<sup>5</sup> Hawn l-assorbiment huwa definit bħala l-punt sa fejn Stat Membru jonfoq il-finanzjament li ngħata mill-Kunsill fuq miżuri eliġibbli. Ir-Rumanija għandha livell baxx ħafna ta' assorbiment filwaqt li dak tal-Polonja jinsab taht monitoraġġ mill-qrib.

<sup>6</sup> Din iċ-ċifra hija l-istess bħal dik fit-tieni rapport ta' SURE peress li sadanittant ma kien hemm l-ebda żborż ġdid.

Membri fuq miżuri nazzjonali appoġġati minn SURE<sup>7</sup>. It-Taqsima III taggorna l-valutazzjoni inizjali tal-impatt ta' SURE pprovduta fir-rapporti preċedenti. It-Taqsima IV teżamina l-okkorrenzi eċċezzjonali li jiġġustifikaw il-kontinwazzjoni ta' SURE. It-Taqsima V tirrapporta dwar is-sistemi nazzjonali ta' kontroll u ta' awditjar. Fl-aħħar nett, it-Taqsima VI tipprova r-rapportar rilevanti li ttejjed l-impenn li jsir skont it-Taqsima 2.4 tal-Qafas għall-Bonds Soċjali ta' SURE tal-UE, li ġie integrat f'dan ir-rapport<sup>8</sup>.

## I. L-UŻU TAL-ASSISTENZA FINANZJARJA TAHT SURE: L-AMMONTI MOGHTIJA U ŻBORŻATI U ASPETTI FINANZJARJI OHRA

### 1.1 Harsa ġenerali lejn l-Istati Membri benefiċjarji u l-ammonti mogħtija

F'Jannar 2022, Stat Membru wiehed li diġà kien qed jibbenefika minn SURE, l-Ungerija, ingħata assistenza finanzjarja addizzjonali. F'Diċembru 2021, l-Ungerija talbet appoġġ supplementari ta' EUR 147 miljun wara li l-pandemija reġġet żdiedet aktar kmieni fis-sena, li ngħata mill-Kunsill fil-25 ta' Jannar 2022 abbażi ta' proposta tal-Kummissjoni fil-21 ta' Diċembru 2021<sup>9</sup>. Dan iġib l-ammont totali tal-assistenza finanzjarja ta' SURE mogħtija għal EUR 94,4 biljun (ara t-Tabella 1).

**Tabella 1: Harsa ġenerali lejn l-appoġġ li ngħata permezz ta' SURE (EUR)**

<i>Stat Membru</i>	<i>Ammont Totali Mogħti *</i>	<i>Li minnhom Ammont</i>	<i>Ammont Żborżat*</i>	<i>Ammont Pendenti</i>
Il-Belġju	8 197 530 000	394 150 000	8 197 000 000	0
Il-Bulgarija	511 000 000	0	511 000 000	0
Ċipru	603 770 000	124 700 000	603 000 000	0
Iċ-Ċekja	2 000 000 000	0	2 000 000 000	0
Il-Greċja	5 265 000 000	2 537 000 000	5 265 000 000	0
Spanja	21 324 820 449	0	21 324 000 000	0
Il-Kroazja	1 020 600 000	0	1 020 000 000	0
L-Italja	27 438 486 464	0	27 438 000 000	0
Il-Litwanja	957 260 000	354 950 000	957 000 000	0
Il-Latvja	305 200 000	112 500 000	305 000 000	0
Malta	420 817 000	177 185 000	420 000 000	0
Il-Polonja	11 236 693 087	0	8 236 000 000	3 000 000 000
Il-Portugall	5 934 462 488	0	5 411 000 000	523 000 000
Ir-Rumanija	4 099 244 587	0	3 000 000 000	1 099 000 000
Is-Slovenja	1 113 670 000	0	1 113 000 000	0
Is-Slovakkja	630 883 600	0	630 000 000	0
L-Ungerija	651 470 000	147 140 000	504 000 000	147 000 000
L-Irlanda	2 473 887 900	0	2 473 000 000	0

<sup>7</sup> It-Taqsimiet I u II huma relatati mal-użu tal-assistenza finanzjarja taht SURE skont l-Artikolu 14(1) tar-Regolament SURE.

<sup>8</sup> [https://ec.europa.eu/info/strategy/eu-budget/eu-borrower/eu-borrowing-activities/eu-sure-social-bond-framework\\_en](https://ec.europa.eu/info/strategy/eu-budget/eu-borrower/eu-borrowing-activities/eu-sure-social-bond-framework_en)

<sup>9</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/98 tal-25 ta' Jannar 2022 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1561 li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lill-Ungerija biex ittaffi r-riskji ta' qgħad fl-emergenza wara t-tifqigha tal-COVID-19, ĠU L 17, 26.1.2021, p. 42.

L-Estonja	230 000 000	0	230 000 000	0
<b>Total</b>	<b>94 414 795 575</b>	<b>3 847 625 000</b>	<b>89 637 000 000</b>	<b>4 769 000 000</b>

\*Fl-implimentazzjoni tal-iżborżi, l-ammonti mogħtija ġew aġġustati 'l isfel għal għanijiet operazzjonali.



*1.2 Żborżi, ammont pendenti u skeda tar-ripagamenti applikabbli*

**Sa Frar 2022, kważi EUR 90 biljun ta' assistenza finanzjarja ta' SURE ġew żborżati lil 19-il Stat Membru** (ara t-Tabella 1). Dan jirrappreżenta 95 % tal-assistenza finanzjarja totali ta' SURE mogħtija mill-Kunsill lill-Istati Membri. Minbarra l-pagament supplimentari riċenti mogħti lill-Ungerija, għad hemm ammont relattivament żgħir ta' fondi li għad iridu jiġu żborżati, li ddewmu jew fuq talba tal-Istati Membri kkonċernati jew sakemm jiġi żgurat l-assorbiment tal-fondi. L-ammont totali pendenti għall-iżborż jirrappreżenta inqas minn EUR 5 biljun. Aktar dettalji dwar it-tranzazzjonijiet u l-iżborżi ta' SURE lill-Istati Membri huma rrapportati fit-Tabella A1 fl-Anness.

**L-iskeda aggregata tar-ripagamenti tas-self pendenti ta' SURE hija ppreżentata hawn taht.** It-Tabella 2 tindika l-ammont totali ta' kapital li jrid jithallas lura u l-pagamenti tal-imghax għal kull sena.

**Il-maturità medja tal-iżborżi lill-Istati Membri hija ta' 14,5 snin.** Dan huwa qrib il-massimu ta' 15-il sena provvdut mis-CIDs rispettivi.

**Tabella 2: Skeda tar-Ripagamenti tas-self pendenti ta' SURE tal-UE**

<b>Sena kalendarja</b>	<b>Kapital</b>	<b>Imghax</b>	<b>Total SURE</b>
2021		35 480 000	35 480 000
2022		111 110 000	111 110 000
2023		122 500 000	122 500 000
2024		122 500 000	122 500 000
2025	8 000 000 000	122 500 000	8 122 500 000
2026	8 000 000 000	122 500 000	8 122 500 000
2027		122 500 000	122 500 000
2028	10 000 000 000	122 500 000	10 122 500 000
2029	8 137 000 000	122 500 000	8 259 500 000
2030	10 000 000 000	122 500 000	10 122 500 000
2031		122 500 000	122 500 000
2032		122 500 000	122 500 000
2033		122 500 000	122 500 000
2034		122 500 000	122 500 000
2035	8 500 000 000	122 500 000	8 622 500 000
2036	9 000 000 000	122 500 000	9 122 500 000
2037		104 500 000	104 500 000
2038		104 500 000	104 500 000
2039		104 500 000	104 500 000
2040	7 000 000 000	104 500 000	7 104 500 000
2041		97 500 000	97 500 000
2042		97 500 000	97 500 000
2043		97 500 000	97 500 000
2044		97 500 000	97 500 000
2045		97 500 000	97 500 000
2046	5 000 000 000	97 500 000	5 097 500 000
2047	6 000 000 000	75 000 000	6 075 000 000
2048		30 000 000	30 000 000
2049		30 000 000	30 000 000
2050	10 000 000 000	30 000 000	10 030 000 000
<b>Total</b>	<b>89 637 000 000</b>	<b>3 029 590 000</b>	<b>92 666 590 000</b>



## II. L-UŻU TAL-ISTRUMENT SURE: NEFQA PUBBLIKA U MIŻURI NAZZJONALI KOPERTI MIX-SURE

Din it-taqsimha tiffoka fuq l-użu tal-politika tal-istrument. B'mod aktar speċifiku, din tiġbor fil-qosor in-nefqa pubblika mill-Istati Membri koperti minn jew eliġibbli għal SURE u n-natura tal-miżuri nazzjonali. Tippreżenta wkoll l-għadd ta' impjegati u ditti appoġġati minn SURE.

### 2.1 Nefqa pubblika effettiva u ppjanata appoġġata minn SURE

#### 2.1.1 Monitoraġġ tan-nefqa pubblika fuq miżuri eliġibbli

**Ir-rapportar biannwali mill-Istati Membri benefiċjarji jintuża għall-monitoraġġ tal-użu ppjanat u effettiv tal-assistenza finanzjarja mogħtija taht SURE<sup>10</sup>.** Ir-rapportar meħtieġ jinkludi l-allokazzjoni tan-nefqa pubblika għall-miżuri koperti minn SURE (u l-kopertura tal-impjegati u d-ditti b'dawk il-miżuri, kif irrapportat fit-Taqsima 2.3). Kien hemm erba' sensiliet ta' dan ir-rapportar sa issa: f'Awwissu 2020 ("rapportar inizjali"), f'Jannar–Frar 2021 ("l-ewwel rapport"), f'Ġunju 2021 ("it-tieni rapport") u f'Jannar 2022 ("l-aktar rapportar riċenti"). L-informazzjoni dwar miżuri li huma eliġibbli għal SURE hija ppreżentata *kif irrapportata mill-Istati Membri*. Xi Stati Membri ssupplimentaw l-appoġġ ta' SURE b'finanzjament nazzjonali jew b'fondi strutturali tal-UE, u b'hekk in-nefqa tista' taqbeż l-ammont appoġġat minn SURE. Ir-rapportar jiffaċilita l-kejl tal-assorbiment tal-assistenza finanzjarja taht SURE, imqabbel mal-ammont mogħti mill-Kunsill.

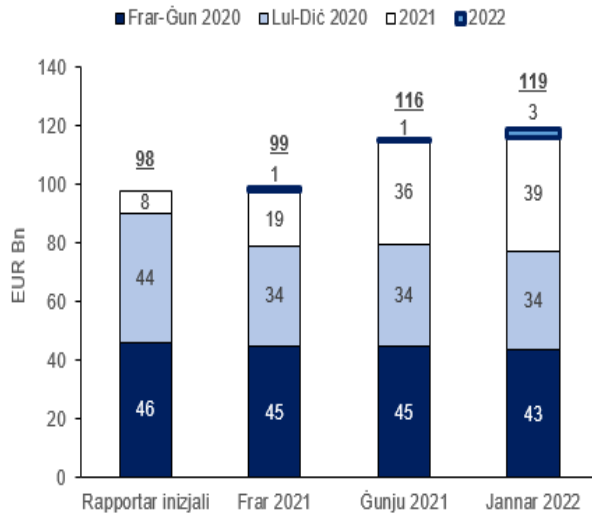
**Issa għet implimentata kwazi n-nefqa pubblika totali kollha ppjanata taht SURE.** Ir-Regolament SURE jippermetti li l-assistenza finanzjarja tintuża għal zidiet ippjanati fin-nefqa pubblika fuq miżuri koperti minn SURE. 98 % tan-nefqa pubblika totali ppjanata fuq miżuri eliġibbli, kienet diġà seħħet sal-aħħar tal-2021<sup>11</sup>. F'Ġunju 2020, is-sehem tan-nefqa ppjanata kien ta' 54 % (skont ir-rapportar inizjali); sa Ġunju 2021 (iż-żmien tat-tieni rapport), dan is-sehem kien niżel għal 10 %. In-nefqa ppjanata li fadal issa hija biss 2 % (ara l-Graff 2), u hafna mill-miżuri issa ġew konklużi.

---

<sup>10</sup> L-Irlanda u l-Estonja applikaw għal SURE għan-nefqa pubblika mgarrba biss, u għalhekk, ir-rapportar baqa' l-istess minn Marzu 2021.

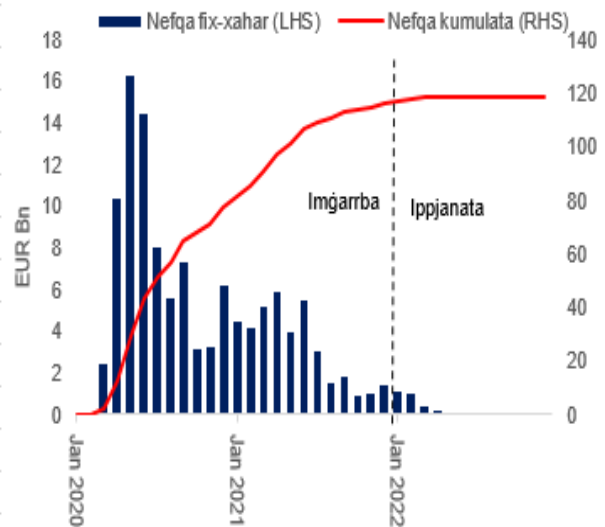
<sup>11</sup> Il-miżuri eliġibbli huma dawk deskritti fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament: skemi nazzjonali ta' xogħol b'hinjiet iqsar jew miżuri simili, u bhala anċillari, miżuri relatati mas-saħħa. Xi Stati Membri (l-Estonja, is-Slovenja) ma komplewx jirrapportaw dwar miżuri eliġibbli għal SURE peress li ma baqghux jużaw l-assistenza finanzjarja ta' SURE biex jiffinanzjaw dawk il-miżuri, billi diġà qabzu l-ammont mogħti. Bhala tali, in-nefqa totali fuq miżuri eliġibbli għal SURE hija oghla minn dik irrapportata hawnhekk.

**Graff 1: Nefqa pubblika rrapportata**



Sors: *Rapportar mill-Istati Membri (Jannar 2022)*.  
 Nota: L-Estonja applikat għall-appoġġ ta' SURE fi Frar 2021 u, għaldaqstant, hija inkluża minn Ġunju 2021 'il quddiem.

**Graff 2: Evoluzzjoni ta' kull xahar tan-nefqa pubblika mgarrba u ppjanata taht SURE**



Sors: *Rapportar mill-Istati Membri (Jannar 2022)*.

**In-nefqa pubblika totali fuq miżuri eliġibbli għal SURE issa hija mistennija li tilhaq EUR 118-il biljun, li taqbeż l-assistenza finanzjarja totali mogħtija taht SURE.** Dan l-ammont baqa' relattivament stabbli mir-rapport preċedenti, meta kienu mistennija EUR 115-il biljun (il-Graff 1). Dan huwa akbar mill-ammont totali mogħti taht SURE (EUR 94 biljun) minhabba li għadd ta' Stati Membri qed jippjanaw li jonfqu aktar fuq miżuri eliġibbli mill-ammont tal-assistenza finanzjarja li talbu u li ngħataw<sup>12</sup>. Dan jenfasizza aktar ir-rilevanza kontinwa tal-kamp ta' applikazzjoni ta' SURE mill-perspettiva tal-Istati Membri.

**In-nefqa pubblika aggregata ta' SURE fl-2021 irrizulta li kienet EUR 3 biljun oghla milli mistenni fiż-żmien tar-rapportar preċedenti f'Ġunju 2021.** Madankollu, kien hemm eterogeneità fost il-pajjiżi peress li seba' Stati Membri rrapportaw ammonti aktar baxxi milli mistenni għall-2021. Attwalment hemm disa' Stati Membri, meta mqabbla ma' tlieta li kien hemm qabel, li qed jippjanaw nefqa fl-2022 għal total ta' EUR 2,6 biljun.

**In-nefqa pubblika fuq miżuri eliġibbli għal SURE komplet tirrifletti b'mod wiesa' s-sitwazzjoni epidemjoloġika.** Wara miżuri stretti fl-ewwel nofs tal-2021 madwar l-Ewropa, in-nefqa naqset għal livelli baxxi kull xahar sa tmiem is-sajf tal-2021, hekk kif il-kampanji ta' tilqim qabdu r-ritmu u l-Istati Membri ma baqgħux jagħmlu użu minn restrizzjonijiet ġenerali biex jimmaniġġjaw il-pandemija (ara l-Graff 2). Kien hemm żieda żgħira fin-nefqa pubblika fi tmiem l-2021 peress li l-impatt tal-varjant Omicron wassal għall-introduzzjoni mill-ġdid ta' xi miżuri.

<sup>12</sup> Għal Spanja, l-Italja u l-Polonja, dan huwa dovut ukoll għal-limitu ta' koncentrazzjoni (ta' 60 % tal-ammont massimu ta' EUR 100 biljun li japplika għall-akbar tliet Stati Membri benefiċjarji).

### 2.1.2 Assorbiment tal-fondi

**Il-livell ta' assorbiment tal-assistenza finanzjarja ta' SURE huwa għoli għall-maġġoranza l-kbira tal-Istati Membri.** Bi kważi n-nefqa pubblika kollha issa giet eżegwita, *17 minn 19-il* Stat Membru diġà nefqu *mill-inqas* l-assistenza finanzjarja totali li nġhataw fuq miżuri eliġibbli (ara l-Graff 3). Minn dawn l-Istati Membri, 13 nefqu, jew qed jippjanaw li jonfqu *aktar* mill-ammont mogħti, inkluż billi jiffinanzjaw il-bqija fuq livell nazzjonali.

**Fi Stat Membru wiehed, il-livell ta' assorbiment tal-fondi huwa potenzjalment iktar baxx minn dak indikat fit-tieni rapport.** Għall-kuntrarju tar-rapport preċedenti tat-22 ta' Settembru 2021, il-Polonja bħalissa tirrapporta nefqa pubblika totali iktar baxxa fuq miżuri previsti fis-CID tagħha mill-ammont mogħti mill-Kunsill. Dan id-distakk hareġ wara r-reviżjonijiet tad-*data* (minħabba perjodu latenti għar-rapportar tad-*data* dwar l-eżekuzzjoni) għal xi miżuri u jista' jiġi attribwit għar-rimbals aktar b'saħħtu milli mistenni fl-ekonomija. Madankollu, l-ammont diġà żborżat (EUR 8,2 biljun) jibqa' taħt in-nefqa pubblika totali rrapportata mill-Polonja (EUR 10,3 biljun). Il-Kummissjoni hija impenjata mal-awtoritajiet nazzjonali biex tiddiskuti soluzzjonijiet potenzjali, inkluż il-posponiment tal-iżborż tal-fondi li jifdal.

**Fir-Rumanija, id-distakk fl-assorbiment li gie identifikat fl-ewwel u fit-tieni rapport għadu għoli** (kważi żewġ terzi tal-ammont żborżat). Dan id-distakk huwa dovut għal impatt aktar dgħajef milli mistenni tal-pandemija fuq l-ekonomija Rumena u rkupru aktar b'saħħtu milli mistenni. L-awtoritajiet nazzjonali pproponew l-inklużjoni ta' miżuri addizzjonali (eliġibbli għal SURE) biex jitnaqqas dan id-distakk. Id-djalogu tekniku mal-Kummissjoni għadu għaddej.

**L-assorbiment mhux se jibqa' problematiku f'żewġ Stati Membri identifikati b'distakk fl-assorbiment fit-tieni rapport biannwali.** Ir-rapport preċedenti indika distakk moderat u żgħir, rispettivament, bejn l-ikkostjar tal-miżuri li kienu ġew inklużi fis-CID u l-ammont totali mogħti taħt SURE fil-Portugall u f'Ċipru. Iż-żewġ pajjiżi issa jirrapportaw nefqa effettiva li taqbeż l-ammont mogħti, minħabba l-adozzjoni ta' miżuri eliġibbli ġodda fil-Portugall u minħabba l-estensjoni tal-miżuri f'Ċipru.

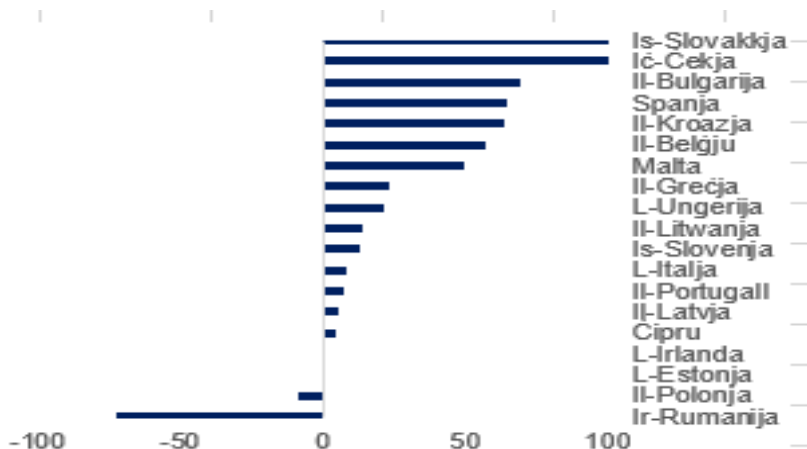
**Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni oriġinali tal-Kunsill għall-Portugall giet emendata f'Jannar 2022 biex tinkludi miżuri eliġibbli addizzjonali.** Sabiex jiġi assorbit l-ammont sħiħ mogħti fl-2020, is-CID emendatorja ziedet tliet miżuri eliġibbli, li diġà ġew implimentati u li huma eliġibbli li jiġu ffinanzjati taħt SURE<sup>13</sup>. Is-CID emendatorja giet approvata mill-Kunsill fil-25 ta' Jannar 2022, abbażi ta' proposta tal-Kummissjoni fl-4 ta' Jannar 2022<sup>14</sup>.

---

<sup>13</sup> Il-miżuri addizzjonali jinkludu: skema ta' appoġġ għall-ħaddiema għal rashom, għall-ħaddiema mingħajr aċċess għal mekkanizmi oħra ta' protezzjoni soċjali, u għall-manijers li l-introjtu tagħhom gie affettwat b'mod partikolari mill-pandemija tal-COVID-19; skema ta' appoġġ soċjali għall-artisti, l-awturi, it-tekniki u professjonisti oħrajn tal-arti; ir-reklutaġġ ta' professjonisti tas-saħħa addizzjonali u sahra fis-Servizz Nazzjonali tas-Saħħa.

<sup>14</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/99 tal-25 ta' Jannar 2022 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1354 li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-

**Graff 3: Eċċess tan-nefqa pubblika ppjanata u mgarrba fuq miżuri eliġibbli fuq l-ammont tas-self (% tal-ammont tas-self)**



Sors: *Rapportar mill-Istati Membri*

Nota: In-nefqa pubblika tirreferi għal dawk irrapportati, minghajr aġġustament għal-limitu ta' konċentrazzjoni, fuq il-miżuri kif previst fis-CIDs, netti mill-Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej (FSIE). Xi Stati Membri (l-Estonja, is-Slovenja) ma komplewx jirrapportaw dwar miżuri eliġibbli għal SURE peress li ma baqgħux jużaw l-assistenza finanzjarja ta' SURE biex jiffinanzjaw dawk il-miżuri, billi diġà qabzu l-ammont mogħti.

## 2.2 Miżuri nazzjonali: skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar jew miżuri simili appoġġati minn SURE

**Aktar minn nofs in-nefqa pubblika totali fuq miżuri eliġibbli għal SURE ġiet allokata għal skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar.** Min-nefqa pubblika totali fuq miżuri eliġibbli għal SURE, 52 % ġiet allokata għal skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar, li huma ffinanzjati minn 16 mid-19-il Stat Membru li jibbenefikaw minn SURE. Il-“miżuri simili” ġew allokati 32 % oħra għal haddiema għal rashom<sup>15</sup>. L-iskemi ta' sussidju tal-pagi ġew allokati 9 %, filwaqt li 2 % tan-nefqa totali ġiet allokata għal miżuri simili “oħra” li jappoġġaw iż-żamma tal-impjiegi u l-introjti tal-haddiema<sup>16</sup>. Disa' Stati Membri biss użaw l-assistenza finanzjarja mix-SURE għall-miżuri tas-suq tax-xogħol (ara l-Graff 4).

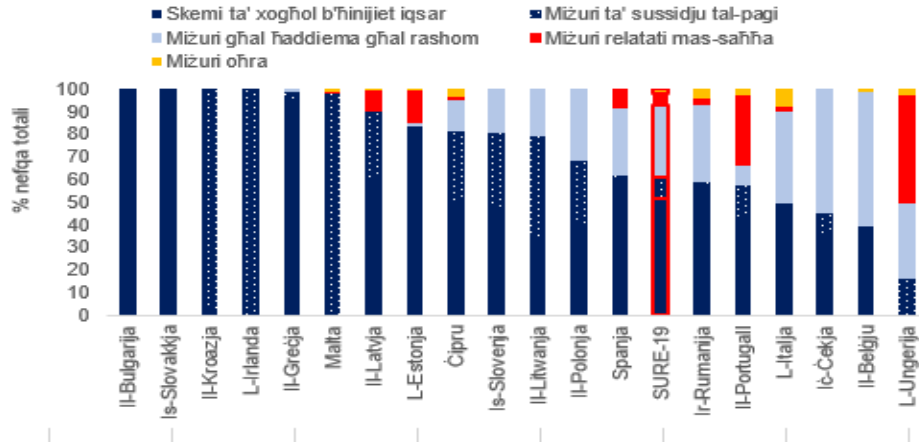
**In-natura anċillari tan-nefqa relatata mas-saħħa hija kkonfermata.** Min-nefqa totali, 5 % intnefget jew kienet ippjanata li tintnefaq fuq miżuri relatati mas-saħħa. Minn 19-il Stat Membru, 10 ma rrikorrewx għall-appoġġ ta' SURE biex jiffinanzjaw miżuri relatati mas-saħħa.

Repubblika Portugiża biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad fl-emergenza wara t-tifqigħa tal-COVID-19, ĠU L 17, 26.1.2021, p. 47.

<sup>15</sup> Dan huwa bbażat fuq analiżi tal-Kummissjoni li tikkategorizza l-miżuri rrapportati mill-Istati Membri skont it-tip.

<sup>16</sup> L-iskemi ta' sussidju tal-pagi huma skemi għaż-żamma tal-impjiegi simili għal xogħol b'ħinijiet iqsar, iżda huma differenti fis-sens li l-pagamenti ma humiex ikkalkulati f'termini ta' sigħat (mhux maħduma), iżda minflok jikkorrispondu għal somma f'daqqa jew proporzjon tal-paga totali.

**Graff 4: Nefqa pubblika fuq miżuri eligibbli għal SURE skont it-tip ta' nefqa**



Sors: *Rapportar mill-Istati Membri*

Nota: Ara r-rapport SURE ta' Marzu 2021 għal aktar dettalji dwar in-nefqa tal-Ungerija relatata mas-saħħa.

**L-Ungerija applikat għal appoġġ supplimentari biex testendi l-miżuri eżistenti u tiffinanzja miżura ġdida.** Is-self se jassisti lill-Ungerija biex tkopri l-kostijiet ta' skema ġdida ta' appoġġ għall-introjt għal haddiema għal rashom u estensjoni tal-eżenzjonijiet mit-taxxa pprovduti lill-kumpaniji biex iżommu lin-nies impjegati, li giet introdotta b'reazzjoni għall-pandemija tal-coronavirus. L-iskema temporanja l-ġdida hija mmirata lejn l-imprendituri mingħajr impjegati, li ma humiex eligibbli għal sussidji tal-pagi skont l-iskema settorjali tal-pagi, u li jaħdmu f'setturi affettwati minn miżuri ta' lockdown. Huma jistgħu jirċievu pagament ta' darba li jkun daqs il-paga minima garantita ta' kull xahar, bil-kundizzjoni li jzommu l-attivitajiet tagħhom għal mill-inqas xahrejn wara t-tmiem prospettiv tal-istat ta' emergenza. Il-parti li jifdal tal-appoġġ tinghata għall-estensjoni tal-eżenzjonijiet mit-taxxa (mill-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali tal-impjegatur, l-imposta tat-taħriġ, it-taxxa fuq l-intrapriżi ż-żgħar u t-taxxa f'somma waħda f'daqqa għall-kontribwenti tat-taxxa ż-żgħar) għas-setturi l-aktar milquta mill-pandemija.

### 2.3 Il-kopertura ta' SURE f'termini ta' impjegi u ditti

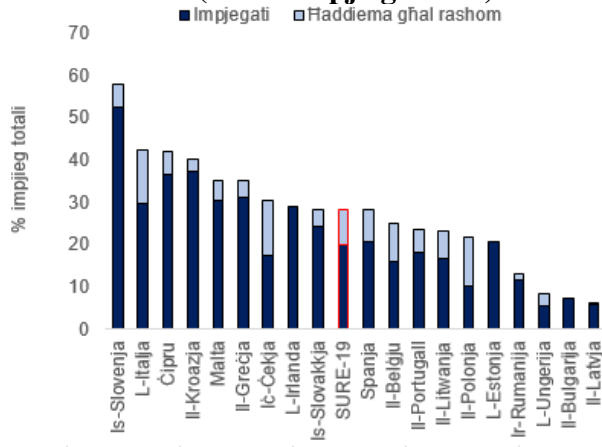
**SURE huwa stmat li fl-2020 appoġġa madwar 31 miljun persuna u 2,5 miljun ditta.** Ir-rapportar ta' Jannar 2021 mill-Istati Membri jikkonferma ċ-ċifri fit-tieni rapport dwar SURE. Dan jirrapprezenta kważi 30 % tal-impjegi totali u kwart tad-ditti fl-Istati Membri benefiċjarji<sup>17</sup>. L-istima tal-impjegi hija magħmula minn madwar 22,25 miljun impjegat u 8,75 miljun haddiem għal rasu. Il-Graffs 5 u 6 jipprezentaw diżaggregazzjoni tal-kopertura ta' SURE skont l-Istat

<sup>17</sup> Dan jikkorrispondi għal persuni u ditti li, f'xi punt, kienu koperti minn skemi ta' xogħol b'finijiet iqsar jew miżuri simili appoġġati minn SURE. Id-denominaturi huma bbażati fuq it-tabelli ta' rapportar ipprezentati mill-Istati Membri. L-għadd totali ta' ditti jinkludi ditti b'mill-inqas impjegat wiehed.

Membru. Dawn l-istimi ma jinkludux persuni appoġġati minn miżuri relatati mas-saħħa taħt SURE, u għalhekk jistgħu jitqiesu bħala konservattivi<sup>18</sup>.

**Id-ditti żgħar kienu l-benefiċjarji primarji tal-appoġġ ta' SURE.** L-iskemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar, li qabel il-Covid kienu jintużaw primarjament minn ditti kbar, matul il-pandemija saru jintużaw fil-biċċa l-kbira minn ditti żgħar, peress li l-iskemi ġew adottati l-aktar mis-servizzi (prinċipalment il-lukandi u r-ristoranti) u mis-setturi tal-bejgħ bl-immnut minflok mill-manifattura<sup>19</sup>. Il-maġġoranza l-kbira tal-kopertura tad-ditti minn SURE kienet iffukata fuq ditti żgħar (il-Graff 6). L-appoġġ inġhata primarjament lil ditti fis-settur tas-servizzi, għalkemm il-manifattura xorta rċeviet appoġġ sinifikanti (stmat għal madwar terz tan-nefqa ta' SURE). Is-setturi bl-akbar sehem tan-nefqa kienu i) il-kummerċ bl-ingrossa u bl-immnut, ii) l-akkomodazzjoni u s-servizzi tal-ikel, u (iii) il-manifattura (ara l-Graff 7). Fis-CIDs tagħhom, hafna Stati Membri pprevedew ukoll appoġġ għal aktar setturi, bħas-settur kulturali, b'miżuri mmirati.

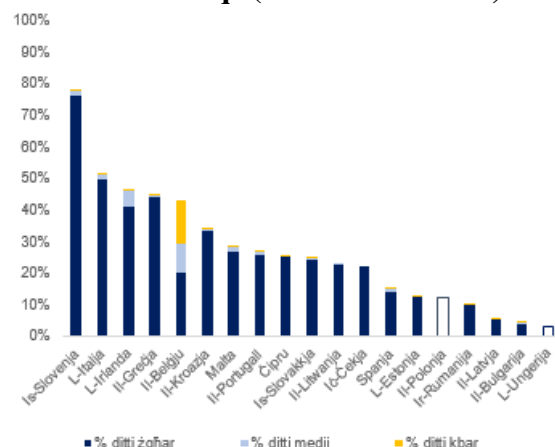
**Graff 5: Haddiema koperti minn SURE fl-2020 (% tal-impjegati totali)**



Sors: *Rapportar mill-Istati Membri*

Nota: Iċ-ċifri tal-kopertura u tal-impjegati totali huma daww irrapportati mill-Istati Membri.

**Graff 6: Ditti koperti minn SURE fl-2020 skont id-daqs (% tad-ditti totali)**



Sors: *Rapportar mill-Istati Membri*

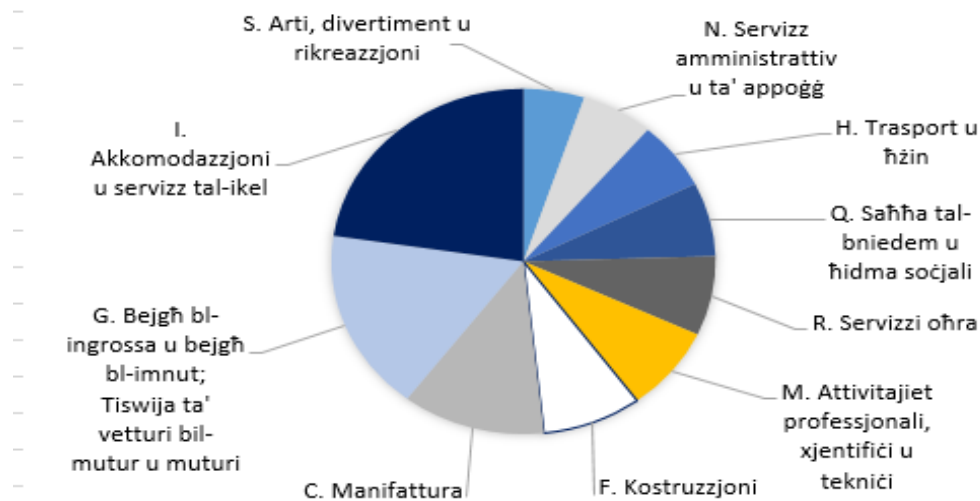
Nota: It-total tad-ditti jeskludi d-ditti bl-ebda impjegat. Id-distribuzzjoni tad-ditti hija preżunta li tapplika għall-kopertura tal-2020. Il-Polonja u l-Ungerja ma rrapportawx dwar id-daqs tad-ditti. Ditti żgħar huma daww b'inqas minn 50 impjegat, daww medji b'50–250 impjegat u daww kbar b'aktar minn 250 impjegat.

<sup>18</sup> Barra minn hekk, f'xi Stati Membri, kien hemm trikkib sinifikanti bejn ir-riċeventi tal-appoġġ f'miżuri differenti li ma setax isir aġġustament xieraq għalihom. F'kazijiet bħal dawn, l-Istati Membri ntalbu jirrapportaw biss il-kopertura tal-akbar miżura/i biex jiġi evitat l-għadd doppju. Għaldaqstant, il-kopertura reali tista' tkun saħansitra oġhla.

<sup>19</sup> Il-Kummissjoni Ewropea (2020): Labour Market and Wage Developments in 2020, Kapitolu 3, Policy developments. <https://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=23268&langId=en>. Diskussjoni ulterjuri hija disponibbli fit-tieni rapport ta' SURE.



## Graff 7: Kopertura settorjali ta' SURE



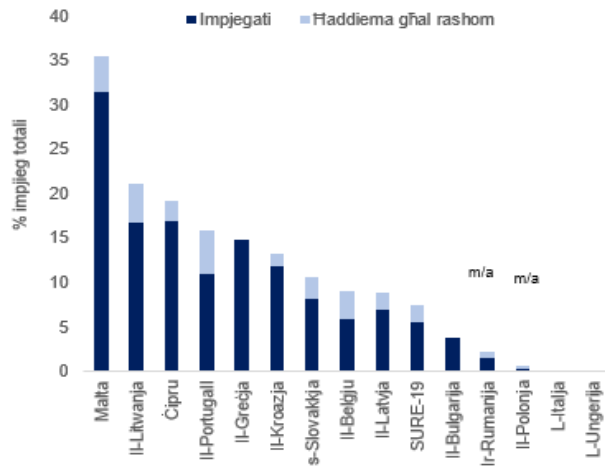
Sors: *Rapportar mill-Istati Membri*

Nota: L-Istati Membri jirrapportaw it-tliet setturi li bbenefikaw l-aktar minn SURE, kif ukoll is-sehem tan-nefqa li jmur lejn dawk is-setturi. Din il-graff tirrapporta s-sehem medju tan-nefqa fost l-Istati Membri f'kull settur. Meta settur ma jkunx imsemmi, aħna nassumu li dan jikseb sehem ugwali mill-infiq residwu. Sitt Stati Membri ma jirrapportawx is-sehem tan-nefqa li jmur għall-ewwel tliet setturi: aħna nassumu li l-akbar settur jieħu 50 %, it-tieni l-akbar wieħed jieħu 30 % u t-tielet l-akbar 20 % tan-nefqa totali. Dawn iċ-ċifri jikkorrispondu għall-medji fl-Istati Membri li rrapportaw l-ishma tan-nefqa.

**SURE kompla jiproteġi l-impjegati matul l-irkupru mhux uniformi fl-2021, u appoġġa madwar 3 miljun persuna u aktar minn 400 elf ditta.** Dan jinkludi kważi 2,5 miljun impjegat u aktar minn 600 elf haddiem għal rasu, li jikkorrispondu għal aktar minn 6 % tal-impjegati totali u aktar minn 10 % tad-ditti fit-13-il Stat Membru benefiċjarju li komplew jużaw SURE fl-2021 (il-Graffs 8 u 9)<sup>20</sup>. Il-mewġiet sussegwenti tal-pandemija kienu jeħtieġu li hafna Stati Membri jintroduċu mill-ġdid miżuri ta' appoġġ ekonomiku f'diversi stadji matul l-2021. Għalkemm l-impatt ekonomiku ta' dawn il-mewġiet kien iżgħar minn dak tal-ewwel waħda, xi Stati Membri u setturi kienu affettwati aktar minn oħrajn. L-impatt fuq l-impjegati ġie mmitigat minn miżuri appoġġati minn SURE, inkluż bl-appoġġ supplimentari biex tiġi indirizzata t-tieni mewġa fil-bidu tal-2021.

<sup>20</sup> L-Istati Membri li nefqu l-assistenza finanzjarja ta' SURE kollha tagħhom fl-2020 ma humiex inklużi hawnhekk: iċ-Ċekja, l-Estonja, Spanja, l-Irlanda, il-Kroazja u s-Slovenja. Madankollu, hafna minn dawn l-Istati Membri komplew il-miżuri rilevanti tagħhom, jew adattawhom, u ffinanzjawhom permezz ta' sorsi oħra. L-istima hija bbażata fuq rapportar mhux komplut peress li xi Stati Membri (l-Italja, l-Ungerija) ma rrapportawx *data* dwar il-kopertura għall-2021.

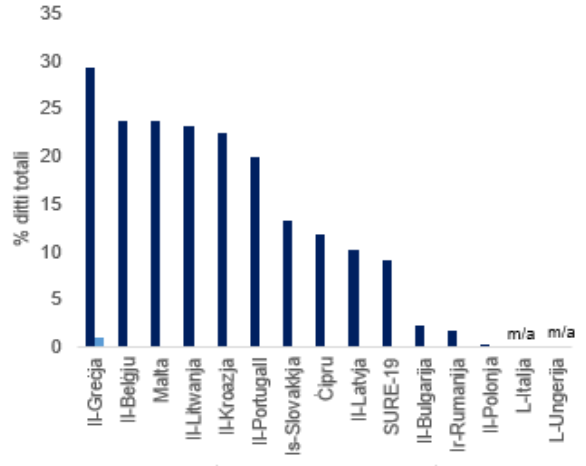
**Graff 8: Haddiema koperti minn SURE fl-2021 (% tal-impjegati totali)**



Sors: *Rapportar mill-Istati Membri*

Nota: L-Istati Membri li nefqu l-assistenza finanzjarja ta' SURE sa tmiem l-2020 ma jidhrux. Mhux applikabbli (m/a) tirreferi għall-Istati Membri (l-Italja u l-Ungerja) li ma rrapportawx kopertura għall-2021.

**Graff 9: Ditti koperti minn SURE fl-2021 (% tad-ditti totali)**

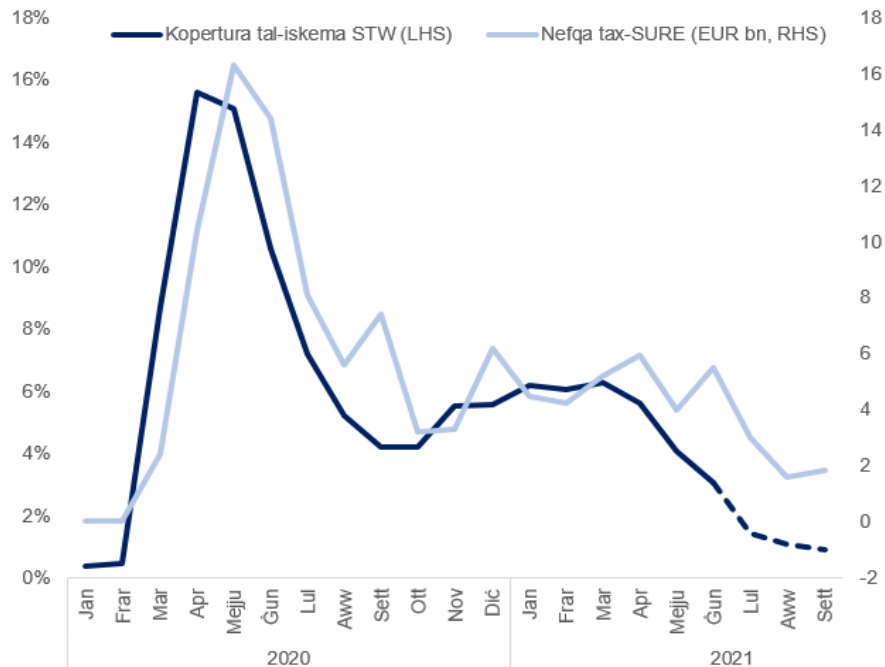


Sors: *Rapportar mill-Istati Membri*

Nota: It-total tad-ditti jeskludi d-ditti bl-ebda impjegat. Mhux applikabbli (m/a) tirreferi għall-Istati Membri (l-Italja u l-Ungerja) li ma rrapportawx kopertura għall-2021.

**Filwaqt li naqas maż-żmien, ir-rikors għall-appoġġ għax-xogħol b'hinijiet iqsar baqa' sostanzjali fl-2021.** Għalkemm l-oġġla livell ta' xogħol b'hinijiet iqsar li ntlahaq matul l-ewwel mewġa tal-pandemija f'Marzu-April 2020 għadu mingħajr precedent, għadd konsiderevoli ta' haddiema komplew jibbenefikaw minn appoġġ għal xogħol b'hinijiet iqsar (jew skemi simili għaž-żamma tal-impjegati), b'mod partikolari fl-ewwel nofs tal-2021. In-nefqa ta' SURE ssegwi mill-qrib is-sehem tal-impjegati koperti minn skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar (il-Graff 10). It-tnaqqis gradwali fl-użu ta' appoġġ għax-xogħol b'hinijiet iqsar jirrifletti l-irkupru ekonomiku li għaddej, appoġġat mit-tnedija b'suċċess tal-kampanji ta' tilqim. Sfortunatament, in-nuqqas ta' disponibbiltà ta' *data* wara Settembru 2021 għal maġġoranza kbira ta' pajjiżi għadu ma jippermettix li jitkejjel l-impatt possibbli tal-feġġa tal-varjant Omiron tal-virus SARS-CoV-2 fuq skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar.

**Graff 10: Is-sehem tal-impjegati li jibbenefikaw minn xoghol b'hinijiet iqsar u minn skemi assimilati**



Sors: *Rapport ta' monitoraġġ tal-EMCO-SPC dwar is-sitwazzjoni tal-impjegati u dik soċjali wara t-tifqigħa tal-COVID-19 (Xitwa 2022).*

Nota: Id-data dwar l-għadd ta' impjegati koperti ma hijiex disponibbli għaċ-Ċekja. Informazzjoni parzjali disponibbli wara Ġunju 2021: data dwar l-impjegati koperti mhux disponibbli għall-Italja wara Ġunju u għall-Belġju wara Awwissu.

**II-parteciċipazzjoni tan-nisa u ż-żgħażaġh f'xogħol b'hinijiet iqsar żdiedet matul il-kriżi tal-COVID-19.** Dan huwa bbażat fuq it-tieni rapport (ippubblikat f'Settembru 2021), mingħajr l-ebda aġġornament disponibbli. Dan jirrifletti primarjament il-bidla fil-kompożizzjoni settorjali tal-appoġġ lil hinn mill-manifattura u l-kostruzzjoni, lejn is-servizzi u l-bejgħ bl-imnut, jiġifieri setturi b'seħem relattivament ogħla ta' nisa u żgħażaġh impjegati<sup>21</sup>. Filwaqt li s-seħem tan-nisa żdied għal madwar nofs l-impjegieg b'hinijiet iqsar, is-seħem taż-żgħażaġh kien għadu limitat.

### III. ANALIŻI PRELIMINARI TAL-IMPATT TA' SURE

Din it-taqsimha taġġorna l-analiżi ppreżentata fir-rapporti biannwali preċedenti ta' SURE dwar l-impatt ta' SURE fuq l-impjegati u l-finanzi pubbliċi, bl-użu wkoll tal-eżitu tal-istħarriġ tal-Ewrobarometru.

<sup>21</sup> Il-Kummissjoni Ewropea (2020): Labour Market and Wage Developments in 2020, Kapitolu 3, Policy developments. <https://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=23268&langId=en>. Fl-Italja u fil-Belġju, bħala medja, is-seħem tan-nisa involuti fl-iskemi rdoppja wara Marzu 2020, filwaqt li s-seħem ta' beneficijarji ta' haddiema żgħażaġh żdied minn 1,6 % għal 5,7 % fl-Italja u minn 6,7 % għal 7,6 % fil-Belġju. Is-seħem ta' haddiema nisa u żgħażaġh involuti f'xogħol b'hinijiet iqsar kien għoli wkoll fil-Latvja, fir-Rumanija, fil-Portugall u fl-Estonja.

### 3.1 L-istima tal-impatt ta' SURE fuq il-qgħad

**Din it-taqsimha tipprova valutazzjoni aġġornata tal-impatt ta' SURE fuq il-qgħad fl-Istati Membri benefiċjarji.** L-għan ta' SURE huwa li l-Istati Membri jingħataw għajnuma biex jippreservaw l-impjiegi tal-ħaddiema u tal-ħaddiema għal rashom matul il-pandemija tal-COVID-19, u b'hekk jiġu protetti l-introjti tax-xogħol (l-effett "taż-żamma tal-impjiegi" fuq l-impatt). Dan jiffacilita wkoll irkupru rapidu meta l-pandemija tbatti, peress li d-ditti żammew l-impjegati u l-ħiliet tagħhom u l-ħaddiema għal rashom huma lesti li jerggħu jibdeu l-attività tagħhom ("l-effett rebound" wara l-impatt). Il-valutazzjoni pprezentata hawnhekk tiffoka fuq ir-relazzjoni bejn il-produzzjoni u l-qgħad sa mill-bidu tal-pandemija. Ir-riżultati huma informativi, iżda ċ-ċifri jenħtieġ li jiġu interpretati b'kawtela għal raġunijiet metodoloġiċi. L-ewwel nett, huwa diffiċli li jittfassal xenarju "kontrofattwali" tal-prestazzjoni tas-suq tax-xogħol fin-nuqqas ta' SURE. It-tieni, ir-relazzjoni bejn l-output u l-impjiegi hija affettwata minn firxa wiesgħa ta' fatturi, inkluż SURE. Fatturi oħra huma relatati mal-fatt li n-nies ma setgħux, jew qatgħu qalbhom, milli jfittxu impjeg b'mod attiv minħabba l-għeluq ta' partijiet kbar tal-ekonomija.

**Iż-żieda fil-qgħad fl-2020 fl-Istati Membri benefiċjarji kienet ferm inqas milli mistenni.** Il-miżuri ta' politika rapidi u mdaqqs li ttieħdu fl-2020 biex jindirizzaw il-kriżi tal-COVID taffew l-impatt tat-tnaqqis fl-output fuq il-qgħad, meta mqabbel mar-reazzjoni mistennija tal-qgħad għall-PDG osservata fil-passat (ara l-Graff 11)<sup>22</sup>. Iż-żieda fir-rati tal-qgħad kienet, fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi, anqas milli mistennija<sup>23</sup>. Dawn is-sejbiet jikkonfermaw ir-riżultati preċedenti pprezentati fl-ewwel u fit-tieni rapport biannwali dwar SURE<sup>24</sup>.

**Il-miżuri ta' appoġġ għall-politika adottati, inkluż SURE, fl-2020 effettivament impedixxew 1,5 miljun persuna milli jiġu qieghda fl-Istati Membri benefiċjarji ta' SURE<sup>25</sup>.** Din iċ-ċifra hija kkonfermata mit-tieni rapport. Kif jingħad hemmhekk, iż-żieda fil-qgħad aktar baxxa milli mistennija tista' tiġi attribwita parzjalment għall-użu mifruq tal-iskemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar u miżuri simili, b'mod partikolari f'dawk l-Istati Membri li jibbenefikaw mill-istrument SURE. Fil-livell tal-pajjiżi, aktar kemm kien għoli l-ammont riċevut permezz ta' SURE fl-2020, aktar kienet moderata ż-żieda fil-qgħad, filwaqt li xi Stati Membri mhux benefiċjarji rnexxielhom jużaw il-kundizzjonijiet ta' finanzjament eċċellenti tagħhom biex imexxu skemi kbar ta' xogħol b'ħinijiet iqsar (il-Graff 12). Dawn il-miżuri tas-suq tax-xogħol, b'mod partikolari l-iskemi ta'

<sup>22</sup> Il-kapaċità ta' rispons tal-bidliet fit-tkabbir ekonomiku għall-qgħad ta' sikwit tissejjah bhala "l-Liġi ta' Okun" fil-letteratura ekonomika. Il-Liġi ta' Okun, li hija aktar regola ġenerali milli relazzjoni bbażata fuq it-teorija, tissuggerixxi li tnaqqis fit-tkabbir tal-output ta' bejn 2 % u 3 % huwa assoċjat ma' żieda ta' punt perċentwali fir-rata tal-qgħad (ara Okun, A.M., "Potential GNP: Its measurement and significance", fit-Taqsima dwar il-Proċedimenti tal-Istatistika tan-Negożju u dik Ekonomika, l-Assoċjazzjoni Amerikana tal-Istatistika, 1962).

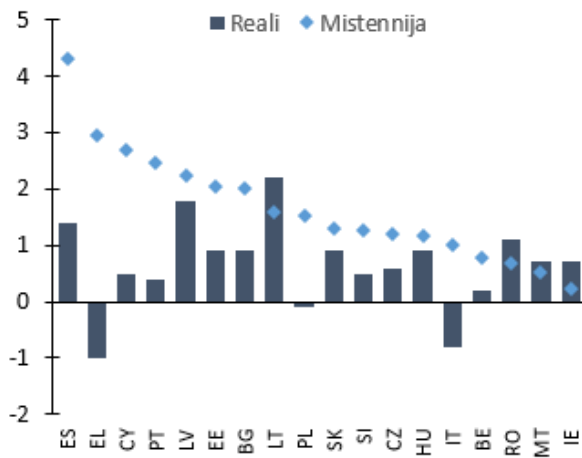
<sup>23</sup> Fl-Italja, il-Greċja, u l-Polonja, ir-rata tal-qgħad saħansitra naqset fl-2020.

<sup>24</sup> Is-sejbiet ewlenin tagħna jreġu wkoll meta l-bidla fir-rata tal-qgħad tiġi ssostitwita bil-bidla fir-rata tal-impjiegi (jiġifieri l-impjiegi fost il-popolazzjoni fl-età tax-xogħol). Din l-ispeċifikazzjoni hija mod kif tiġi kkoreġuta l-bidla fil-forza tax-xogħol, li taffettwa l-indikaturi tal-qgħad. Għal aktar dettalji ara l-Kummissjoni Ewropea (2021), *Quarterly Report on the Euro Area*, it-Taqsima III, Vol. 20, Nru 2. *Il-Kroazja ma hijiex inkluża għal raġunijiet ta' disponibbiltà tad-data*.

<sup>25</sup> Dan jimplika li, filwaqt li 31 miljun persuna kienu koperti b'SURE, huwa stmat li 1,5 miljun kienu jsiru qieghda fin-nuqqas ta' appoġġ politiku.

xogħol b'hinijiet iqsar, flimkien ma' reazzjonijiet ta' politika oħra għall-pandemija, huma stmati li naqqsu r-rata tal-qgħad fl-Istati Membri benefiċjarji ta' SURE b'madwar punt perċentwali wieħed meta mqabbla maż-żieda mistennija fil-qgħad. Dan jikkorrispondi għal madwar 1,5 miljun persuna li evitaw il-qgħad matul it-tifqigha tal-COVID-19 fl-Istati Membri benefiċjarju ta' SURE<sup>26</sup>.

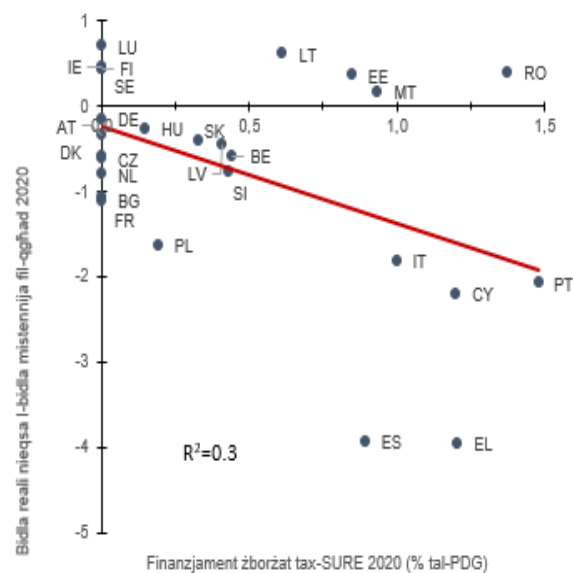
**Graff 11: Bidliet effettivi mqabbla ma' bidliet mistennija fir-rati tal-qgħad skont l-Istati Membri benefiċjarji ta' SURE fl-2020**



Sors: Ameco u kalkoli proprji.

Nota: l-assi y: Il-bidla mistennija fir-rati tal-qgħad tikkorrispondi għall-previżjoni li ġejja minn mudell ta' rigressjoni speċifiku għall-pajjiżi għall-perjodu bejn l-1999 u l-2019. L-analiżi hija bbażata fuq approċċ tal-ligi ta' Okun, fejn il-varjabbli dipendenti jirrappreżenta l-bidla fir-rata tal-qgħad u l-varjabbli indipendenti jirreferi għar-rata tat-tkabbir effettiva tal-PDG. Il-bidla effettiva fir-rata tal-qgħad hija meħuda minn COM AF 2021.

**Graff 12: Ir-relazzjoni bejn il-bidla fir-rata tal-qgħad u l-finanzjament ta' SURE żborżat fl-2020**



Sors: Ameco u kalkoli proprji.

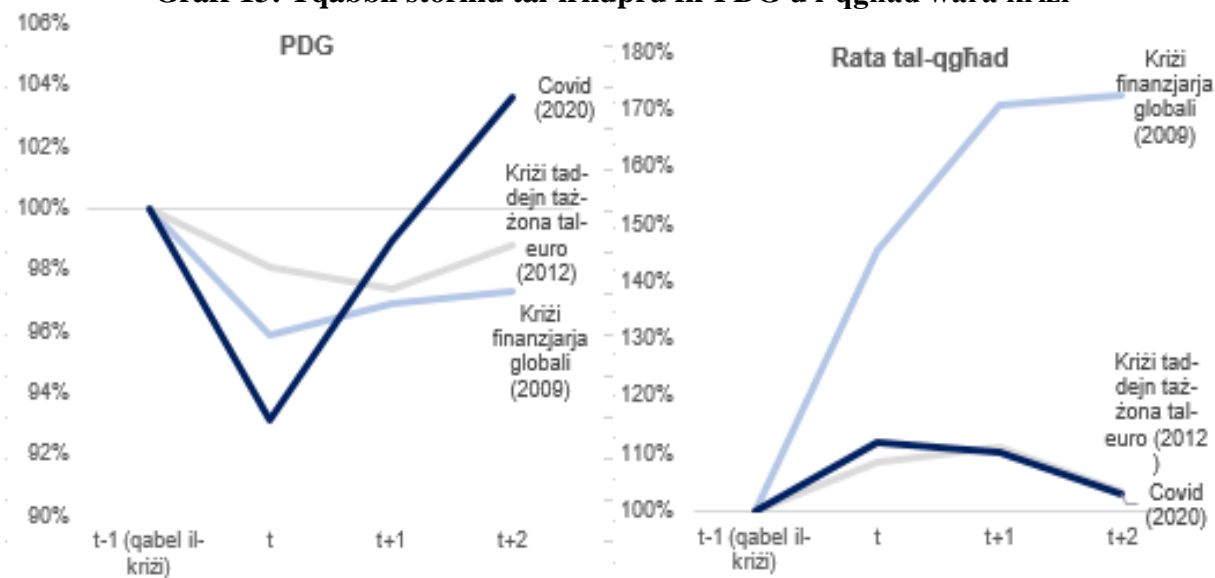
Nota: l-assi y: Il-bidla mistennija fir-rati tal-qgħad ġejja mill-mudell tar-rigressjoni speċifiku għall-pajjiżi spjegat fin-nota għall-Graff 11.

**Il-protezzjoni tal-impjegji fl-ewwel sentejn tal-pandemija appoġġat irkupru aktar rapidu milli fi kriżijiet preċedenti.** L-ewwel nett, kemm il-PDG kif ukoll il-qgħad irkupraw aktar qrib il-livelli tagħhom ta' qabel il-kriżi fl-Istati Membri benefiċjarji ta' SURE fl-2021 meta mqabbla mal-kriżi finanzjarja globali u l-kriżi taż-żona tal-euro wara l-istess perjodu ta' żmien (ara l-Graff 13). Dan seħħ minkejja l-mewġiet sussegwenti tal-pandemija li kienu jeħtieġu l-introduzzjoni mill-ġdid tar-restrizzjonijiet matul is-sena. L-irkupru kontinwu fl-impjegji ra r-rata tal-qgħad taq' taħt ir-rata tiegħu ta' qabel il-pandemija għal rekord baxx ta' 6,4 % fl-UE. It-total ta' sigħat maħduma żdied, u dan jirrifletti fil-biċċa l-kbira tnaqqis ulterjuri fl-użu ta' skemi għaž-

<sup>26</sup> Is-sejba hija derivata mill-mudell ta' rigressjoni pprezentat fil-Graff 11. Dan jassumi li l-forza tax-xogħol effettiva u dik mistennija huma l-istess.

żamma tal-impjegi, għalkemm jibqgħu 1 % inqas minn qabel il-pandemija. It-tieni, abbażi tal-previżjoni tax-xitwa<sup>27</sup>, it-tkabbir ekonomiku se jkompli fl-2022 u se jissupera l-irkupru li deher fl-istess stadju wara kriżijiet preċedenti, meta l-PDG baqa' ferm taħt il-livell tiegħu ta' qabel il-kriżi<sup>28</sup>. Dan jissuġġerixxi li l-fatt li l-forza tax-xogħol disponibbli baqgħet konnessa mad-ditti permezz ta' skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar u miżuri simili għen biex jappoġġa l-irkupru rapidu, minkejja s-sitwazzjoni epidemjoloġika diffiċli.

**Graff 13: Tqabbil storiku tal-irkupru fil-PDG u l-qgħad wara kriżi**



Sors: Ameco (bl-użu tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-Harifa 2021), l-Eurostat

Nota: Hawn jidhru l-PDG aggregat u r-rata medja tal-qgħad għall-Istati Membri benefiċjarji ta' SURE. Il-perjodu ta' żmien t-1 jirreferi għas-sena ta' qabel il-kriżijiet rispettivi, jiġifieri t+2 għall-kriżi tal-Covid tirreferi għall-2022. t=2009 għall-Kriżi finanzjarja globali (GFC); t=2012 għall-kriżi tad-dejn fiż-żona tal-euro (ŻE).

**Il-mezzi li jispjegaw kif fl-2020 SURE ffaċilita żieda inqas qawwija fil-qgħad u rkupru iktar rapidu huma diskussi fid-dettall fl-ewwel rapport biannwali dwar SURE.** Dawn jinkludu t-titjib fil-fiduċja fl-UE kollha, l-appoġġ għall-iskemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar u l-inkoraġġiment biex dawn jintużaw, u li l-Istati Membri setgħu jonfqu aktar fuq l-appoġġ għall-impjegi u politiki oħra relatati mal-pandemija. Id-data mill-istharrig *ad hoc* li tidher fl-ewwel rapport indikat li SURE kellu rwol fid-deċiżjoni tal-maġġoranza tal-Istati Membri benefiċjarji li jadottaw skema ġdida ta' xogħol b'ħinijiet iqsar jew li jimmodifikaw skema eżistenti, u ppermettiet li xi Stati Membri jkunu aktar ambizzjużi dwar miżuri simili għal skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar. SURE kkontribwixxa wkoll biex l-Istati Membri jżidu l-ġenerożità jew it-tul tal-iskemi taż-żamma tal-impjegi tagħhom, peress li rified il-fiduċja tal-Istati Membri biex jissellfu u

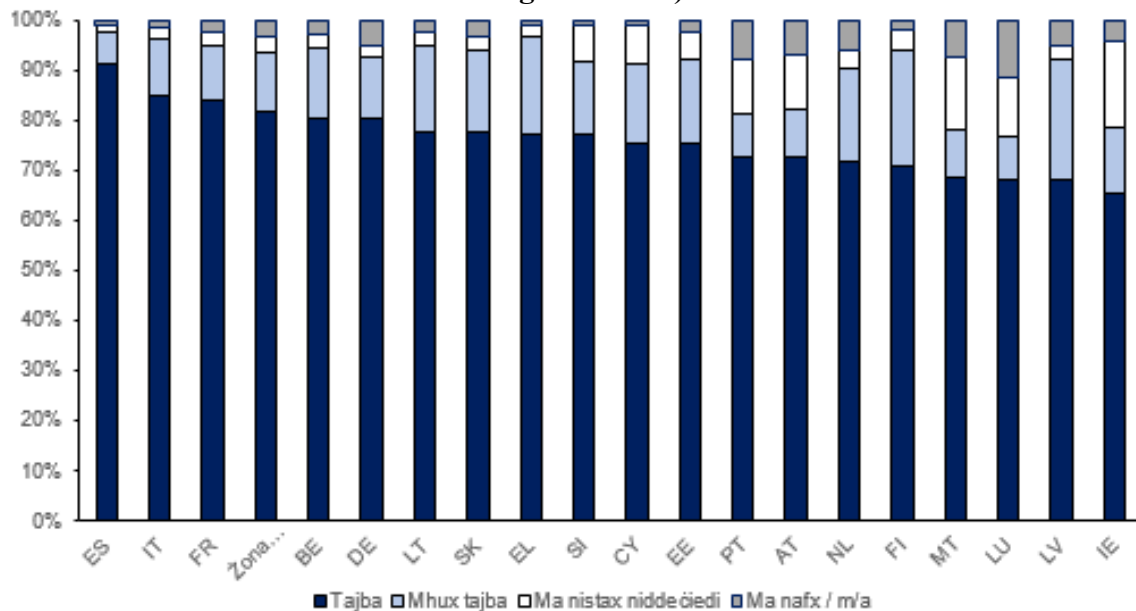
<sup>27</sup> Din l-analiżi hija bbażata fuq il-Previżjoni tal-Kummissjoni tax-Xitwa għall-2022, li d-data limitu tagħha kienet l-1 ta' Frar. Għalhekk, il-previżjoni ma kinitx tinkorpora l-iżviluppi bl-invażjoni tal-Ukrajna mir-Russja.

<sup>28</sup> Madankollu, l-irkupru ma kienu uniformi. L-impjegi f'setturi intensivi fil-kuntatt kienu jirrapprezentaw il-biċċa l-kbira tat-tkabbir, filwaqt li l-impjegi fil-manifattura staġnaw. Il-livelli ta' impjieg għall-ħaddiema b'livell baxx ta' hilet għadhom lura, u dan jirrifletti n-natura mhux uniformi tal-irkupru.

jonfqu hafna aktar milli kieku kienu jagħmlu, filwaqt li gawdew mill-iffrankar fir-rata tal-imghax miksub mill-UE minkejja l-klassifikazzjoni tal-kreditu aktar baxxa tagħhom. L-effett tal-fiduċja jkompli jidher permezz tar-riżultati riċenti tal-istharrig tal-Ewrobarometru ta' hawn taht.

**SURE rċieva appoġġ wiesa' miċ-ċittadini tal-UE.** L-istharrig tal-Ewrobarometru li gie ppubblikat f'Diċembru 2021 staqsa lir-rispondenti fiż-żona tal-euro jekk is-self ta' SURE biex in-nies jinżammu fl-impjieg kienx idea tajba, u 82 % wiegħbu iva<sup>29</sup>. Din l-opinjoni pożittiva ta' SURE hija valida kemm fil-pajjiżi beneficijarji kif ukoll f'dawk garanti (ara l-Graff 14), u tafferma mill-ġdid is-suċċess tal-istrument kemm fl-appoġġ għall-impjieg kif ukoll fit-titjib tal-fiduċja fl-UE.

**Graff 14: Il-fehmiet taċ-ċittadini tal-UE dwar jekk is-self ta' SURE kienx idea tajba (% tat-tweġbiet totali)**



Sors: Pubblikazzjoni ta' Diċembru 2021 tal-istharrig tal-Ewrobarometru, li sar fil-pajjiżi taż-żona tal-euro f'Ottubru u f'Novembru 2021. Ara n-nota 25 f'qiegħ il-paġna.

### 3.2 L-effett finanzjarju dirett:iffrankar stmat mir-rati tal-imghax

**Huwa stmat li l-Istati Membri ffrankaw total ta' EUR 8,2 biljun fuq pagamenti tal-imghax meta rċewew assistenza finanzjarja permezz ta' SURE.** Dan l-ammont huwa bbażat fuq l-ewwel seba' hargiet ta' SURE, sal-iżborż tal-25 ta' Mejju 2021, li kien l-aħħar żborż qabel il-limitu għal dan ir-rapport<sup>30</sup>. Għalhekk, l-iffrankar stmat tal-imghax x'aktarx jizdied mal-iżborżi

<sup>29</sup> B'mod speċifiku, ir-rispondenti ġew mistoqsija: "X'inhuma l-ħsibijiet tiegħek dwar l-aktar appoġġ finanzjarju riċenti tal-UE biex l-Istati Membri tal-UE jegħlbu l-kriżi tal-COVID-19? Taħseb li kien tajjeb jew mhux tajjeb li jiġi pprovdut... self biex jgħin lill-Istati Membri interessati jzommu lin-nies fl-impjieg?" Ara: <https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/2289>

<sup>30</sup> Din iċ-ċifra hija l-istess bħal fit-tieni rapport dwar SURE peress li ma kien hemm l-ebda żborż ġdid bejn il-pubblikazzjoni ta' dan ir-rapport u l-pubblikazzjoni tat-tieni wiehed.



finali<sup>31</sup>. Dan l-iffrankar ġie ġġenerat minhabba li s-self ta' SURE offra lill-Istati Membri rati tal-imġax aktar baxxi minn dawk li kienu jhallsu li kieku ħarġu dejn sovrani huma stess, u dan fuq perjodu medju ta' kważi 15-il sena. Dan huwa minhabba l-klassifikazzjoni tal-kreditu AAA tal-UE u l-likwidità tal-bonds ta' SURE<sup>32</sup>. L-akbar tfaddil ġie rreġistrat mill-Istati Membri bi klassifikazzjonijiet tal-kreditu aktar baxxi.

#### **IV. IL-KONTINWAZZJONI TAL-OKKORRENZI EĊĊEZZJONALI LI JIĠĠUSTIFIKAW L-APPLIKAZZJONI TAR-REGOLAMENT SURE**

Din it-taqsimha tirrapporta dwar il-kontinwazzjoni tal-okkorrenzi eċċezzjonali li jiġġustifikaw l-applikazzjoni tal-istrument SURE, kif meħtieġ mir-Regolament SURE<sup>33</sup>.

**Il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri tal-UE evitaw l-introduzzjoni mill-ġdid ta' miżuri ta' konteniment ġenerali u stretti matul ix-xitwa, iżda l-inċertezza dwar il-virus għadha għolja.** It-tixrid rapidu tal-varjant Omicron matul ix-xitwa wera l-veloċità li biha t-trajettorja tal-pandemija tista' tinbidel. Minkejja riskju aktar baxx ta' mard serju u ta' mewt mill-varjanti preċedenti tas-SARS-CoV-2, it-trażmissibilità oġġla tal-Omicron irriżultat f'żidiet fir-rikoveri fl-isptar u pressjoni fuq is-sistemi tal-kura tas-saħħa b'mod globali, u tista' twassal għal morbidità sinifikanti, b'mod partikolari f'popolazzjonijiet vulnerabbli<sup>34</sup>. Filwaqt li l-biċċa l-kbira tal-Istati Membri ma introduċewx mill-ġdid lockdowns fuq skala sħiħa, fi tmiem l-2021 u fil-bidu tal-2022 ċerti setturi baqgħu partikolarment affettwati mir-restrizzjonijiet. Mis-6 ta' Marzu 2022, is-sitwazzjoni epidemjoloġika ġenerali fl-UE/fiż-ŻEE kienet ikkaratterizzata minn rata għolja iżda li qed tonqos ta' notifika ta' każijiet ingenerali, skont iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC)<sup>35</sup>. Filwaqt li l-mewġa tal-Omicron laħqet il-quċċata tagħha fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi, it-trażmissjoni qed tkompli tiżdied fost l-anzjani, u skont *data* disponibbli fis-6 ta' Marzu, huma mbassra xejriet dejjem jiżdiedu fir-rati tal-mewt f'10 pajjiżi. L-ECDC innota li s-sitwazzjoni epidemjoloġika kienet ta' tħassib għoli jew għoli ħafna fi 15-il pajjiż tal-UE/taż-ŻEE. Għad hemm differenzi bejn il-pajjiżi u l-interpretazzjoni tax-xejriet fid-*data* ta' sorveljanza issa hija diffiċli minhabba reġimi ta' ttestjar differenti u li qed jinbidlu b'mod rapidu madwar l-Istati Membri

<sup>31</sup> Dawn l-istimi jeskludu kwalunkwe effett ta' fiduċja addizzjonali possibbli li strumenti ta' emerġenza ġodda, inkluż SURE, seta' kellohom fuq il-fiduċja tal-aġenti ekonomiċi u l-firxa tar-rata tal-imġax għat-tehid ta' self sovrani tal-Istati Membri.

<sup>32</sup> Diżaggregazzjoni tal-iffrankar tal-imġax skont l-Istat Membru hija disponibbli fit-Tabella 4 tat-tieni rapport biannwali dwar SURE. Aktar dettalji dwar il-metodoloġija jinsabu fit-Taqsimha III tal-Quarterly Report on the Euro Area Vol. 20, Nru 2 (2021).

<sup>33</sup> L-Artikolu 14(1) tar-Regolament SURE. Fi kwalunkwe każ, il-perjodu ta' disponibbiltà tal-Istrument li matulu tista' tiġi adottata CID għandu jintemm fil-31 ta' Diċembru 2022, skont l-Artikolu 12(3) tar-Regolament SURE. Lil hinn minn din id-*data*, dan l-approġġ jista' jiġi estiż mill-Kunsill kull 6 xhur (jekk ikun għad fadal riżorsi finanzjarji), skont l-Artikolu 12(4).

<sup>34</sup> Ara l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa: [https://www.who.int/publications/m/item/enhancing-readiness-for-omicron-\(b.1.1.529\)-technical-brief-and-priority-actions-for-member-states](https://www.who.int/publications/m/item/enhancing-readiness-for-omicron-(b.1.1.529)-technical-brief-and-priority-actions-for-member-states)

<sup>35</sup> Ara r-rapport ġenerali tal-pajjiżi tal-ECDC, ġimgħa nru 9 2022: <https://covid19-country-overviews.ecdc.europa.eu/index.html>



**Il-momentum tat-tkabbir li kien qed jinbena fl-2021 naqas fi tmiem is-sena.** Wara li l-ekonomija Ewropea laħqet mill-ġdid il-livell ta' output ta' qabel il-pandemija fis-sajf tal-2021, din naqset xi ftit minħabba ż-żieda fl-infezzjonijiet tal-COVID-19 xprunata mill-Omicron, il-prezzijiet għoljin tal-enerġija u t-tfixkil kontinwu min-naħa tal-provvista. Filwaqt li xi restrizzjonijiet ġew introdotti mill-ġdid, dawn generalment kienu ta' natura inqas stretta jew aktar immirati milli f'mewġiet preċedenti. It-Tbassir tax-Xitwa tal-Kummissjoni (li ġie ppubblikat qabel l-invażjoni tal-Ukrajna) kien qed jistenna li t-tkabbir jiżdied fit-tieni trimestru u jibqa' b'saħħtu matul il-perjodu tat-tbassir, u jwassal biex il-PDG tal-UE jiżdied b'4,0 % fl-2022 u bi 2,8 % fl-2023. It-tbassir tal-inflazzjoni għall-UE ġie rivedut sa 3,9 % fl-2022, filwaqt li baqa' ferm oġhla mill-mira tal-BĊE ta' 2 %.

**Issa hemm incertezza eċċezzjonali dwar il-perspettiva ekonomika minħabba s-sitwazzjoni ġeopolitika fl-Ukrajna.** L-invażjoni tal-Ukrajna, u l-konsegwenzi tagħha għas-sigurtà u l-istabbiltà, x'aktarx li se jkollhom impatt negattiv fuq it-tkabbir, inkluż permezz ta' effetti fuq is-swieq finanzjarji, aktar pressjonijiet fuq il-prezzijiet tal-enerġija, kongestjonijiet persistenti fil-katina tal-provvista u effetti fuq il-fiduċja. L-impatt tal-mewġa attwali tal-COVID-19 jista' wkoll idum aktar milli antiċipat u jkompli jfixkel il-ktajjen tal-provvista. Dawn iż-żewġ fatturi jistgħu jwasslu għal inflazzjoni oġhla milli mistenni jekk il-kostijiet addizzjonali jiġu mgħoddija lill-konsumaturi. Min-naħa l-oħra, id-domanda tal-unitajiet domestiċi tista' taċċellera minħabba ffrankar kbir, filwaqt li l-RRF tista' tipprovdi stimolu saħansitra aktar b'saħħtu għall-investment, għalkemm ir-riskji issa huma inklinati 'l isfel.

**Il-miżuri ta' politika saru dejjem aktar immirati, u appoġġati mill-RRF biex jiffaċilitaw l-irkupru.** Dan jeħtieġ bidla mill-assistenza temporanja ta' emergenza bħal SURE. L-RRF qed tippromwovi rkupru mimli investment u riformi li jsaħħu t-tkabbir, inkluż biex jgħinu fl-indirizzar tal-impatt mhux uniformi tal-pandemija fost l-unitajiet domestiċi u n-negozji. It-tiġdid u t-titjib tal-ħiliet huma element importanti ta' dan, fil-kuntest tal-impenn tal-UE għall-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u l-promozzjoni tad-diġitalizzazzjoni u t-tranzizzjoni ekoloġika<sup>36</sup>.

**Peress li l-istrument se jibqa' disponibbli sal-31 ta' Diċembru 2022, l-assistenza finanzjarja taht SURE tista' tkompli tingħata biex tindirizza tfixkil ekonomiku serju kkawżat mill-pandemija tal-COVID-19.** Madwar EUR 5,6 biljun għadhom disponibbli taht SURE, li huwa aktar mit-talbiet supplimentari totali pprezentati minn 7 Stati Membri sa issa (EUR 3,8 biljun) fil-kuntest tat-tieni ċiklu ta' talbiet.

## V. INFORMAZZJONI DWAR IS-SISTEMI NAZZJONALI TA' AWDITJAR U TA' KONTROLL

### 5.1 *L-obbligu ta' rapportar dwar is-sistemi ta' awditjar u ta' kontroll*

**Is-sistemi ta' kontroll tal-Kummissjoni jiżguraw in-nuqqas ta' frodi bejn l-Unjoni, bhala mutwanti, u l-Istat Membru, bhala mutwatarju.** B'mod notevoli, il-Kummissjoni għandha

---

<sup>36</sup> Ara d-Dikjarazzjoni ta' Porto tat-8 ta' Mejju 2021 u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar Appoġġ Attiv Effettiv għall-Impjiegi wara l-kriżi tal-COVID-19 (EASE).

fis-seħħ kontrolli biex tipprevjeni irregolaritajiet jew frodi fir-rigward *tar-rapportar ta' data mill-Istati Membri*, jew meta jitolbu self jew sussegwentement dwar l-użu tas-self. Jekk ikun hemm suspett ta' xi każ, id-dispożizzjonijiet fil-Ftehim tas-Self huma disponibbli għall-Kummissjoni biex taġixxi u twestaq investigazzjonijiet. Il-Kummissjoni twestaq dan il-kompitu b'rispett shiħ tal-kompetenzi tal-Istati Membri u ma għandhiex mandat biex tivvaluta u timmonitorja l-użu tas-self ta' SURE mir-riċeventi finali fl-Istati Membri. B'mod speċifiku, SURE, flimkien mal-implimentazzjoni tiegħu, jenħtieġ li bl-ebda mod ma jidhol fit-tfassil tas-sistemi nazzjonali tas-sigurtà soċjali, la b'mod ġenerali u lanqas fir-rigward tax-xogħol b'ħinijiet iqsar, li jibqa' l-prerogattiva tal-Istati Membri<sup>37,38</sup>.

**Separatament mis-sistemi ta' kontroll tal-Kummissjoni, l-Istati Membri, bhala mutwatarji, huma mehtieġa jiżguraw l-użu xieraq tal-fondi fil-livell nazzjonali, jipprevjenu l-irregolaritajiet u l-frodi, u jirkupraw fondi użati hażin.** Dan l-obbligu jirriżulta mill-Artikolu 13(1) tar-Regolament SURE u mill-Artikolu 220(5) tar-Regolament Finanzjarju. B'mod speċifiku, skont il-Ftehim tas-Self, kull Stat Membru li jibbenefika minn SURE jenħtieġ li jivverifika regolarment li l-ammonti meħuda b'self skont il-Facilità jintużaw f'konformità mar-Regolament SURE, mas-CID u mal-Ftehim tas-Self, u jiżgura li jkunu fis-seħħ miżuri xierqa biex jiġu evitati l-irregolaritajiet u l-frodi. F'każ ta' użu irregolari jew hażin tal-ammonti meħuda b'self, l-Istat Membru jenħtieġ li jieħu azzjonijiet legali biex jirkupra tali ammonti. Dan huwa kkomplementat mill-obbligu fuq l-Istat Membru li jinvestiga u jittratta każijiet ta' frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li tkun ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-UE, fir-rigward tal-ġestjoni tas-self.

**L-Istati Membri huma mehtieġa jipprovdu lill-Kummissjoni informazzjoni dwar is-sistemi nazzjonali ta' kontroll u ta' awditjar rilevanti għal SURE biex jiżguraw ir-rispett tal-obbligi tagħhom skont il-Ftehim tas-Self.** Għal dak il-għan, il-Kummissjoni wettqet stharrig *ad hoc* tal-Istati Membri benefiċjarji fit-18 ta' Jannar 2022. L-Istati Membri kollha wieġbu għal dan il-kwestjonarju. Is-sommarju tar-riżultati kif irrapportati mill-Istati Membri huwa pprovdut fit-Taqsima 5.2.

## 5.2 *Ir-riżultati ewlenin mill-kwestjonarju*

### 5.2.1 Istituzzjonijiet responsabbli għall-kontroll u l-awditjar

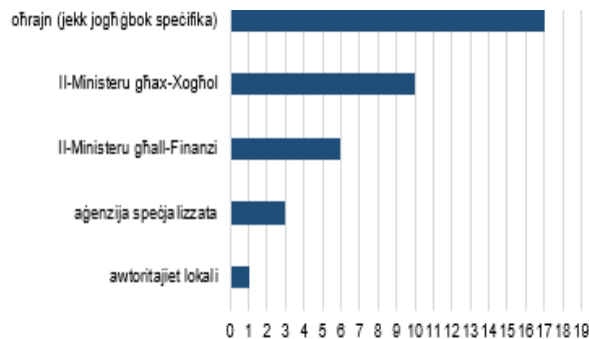
**L-istruttura istituzzjonali tas-sistemi nazzjonali ta' kontroll u ta' awditjar tvarja hafna fost l-Istati Membri.** F'madwar nofs l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet responsabbli għall-kontroll ma humiex responsabbli għall-awditjar. Fin-nofs l-ieħor tal-Istati Membri, ċerti istituzzjonijiet iwettqu kemm il-kontroll kif ukoll l-awditjar, filwaqt li l-istituzzjonijiet l-oħra jwettqu biss kontroll jew awditjar biss. Il-kontrolli spiss isiru mill-Ministeru għax-Xogħol (10 Stati Membri), minn ministeru ieħor (eż. il-Ministeru għall-Finanzi, il-Ministeru għas-Sigurtà Soċjali, il-Ministeru għall-Familja u l-Politika Soċjali, il-Ministeru għall-Kultura), mis-servizzi pubbliċi

<sup>37</sup> Skont il-Premessa 13 tar-Regolament SURE, meta jiddeċiedi dwar l-ammont ta' self, il-Kunsill jenħtieġ li jirrispetta bis-shiħ il-kompetenza tal-Istati Membri.

<sup>38</sup> Ara l-paragrafu 17 tar-Report on the comprehensive economic policy response to the COVID-19 pandemic tad-9 ta' April 2020 tal-Grupp tal-Euro.

tal-impjegi, mill-ispettorati tax-xogħol, mill-fondi ta' sigurtà soċjali, jew mill-awtoritajiet tat-taxxa (il-Graff 15). L-awditi jitwettqu l-aktar spiss minn korp suprem nazzjonali tal-awditjar jew minn ministeru (eż. il-Ministeru għall-Finanzi u l-Ministeru għax-Xogħol) (il-Graff 16).

**Graff 15: Istituzzjonijiet responsabbli għall-kontroll (għadd ta' Stati Membri)**



Sors: Kwestjonarji tal-Istati Membri

**Graff 16: Istituzzjonijiet responsabbli għall-awditjar (għadd ta' Stati Membri)**



Sors: Kwestjonarji tal-Istati Membri

Fi kważi l-Istati Membri kollha, l-istituzzjonijiet li jwettqu l-kontroll u l-awditjar tal-miżuri appoġġati minn SURE kienu diġà fis-sehh qabel il-pandemija tal-COVID-19. Fi Stat Membru wieħed, ġew stabbiliti istituzzjonijiet ġodda speċifikament għall-miżuri appoġġati minn SURE. F'żewġ Stati Membri, apparti s-sistemi eżistenti, ġew stabbiliti sistemi ġodda ta' awditjar u ta' kontroll għal miżura partikolari jew għal subparti tagħha biss.

### 5.2.2. Implimentazzjoni tas-sistemi ta' kontroll u ta' awditjar

**L-Istati Membri kollha wettqu kontrolli fuq miżuri appoġġati taht SURE.** L-Istati Membri kollha wettqu, bħala minimu, verifiki amministrattivi/analizizzjiet mhux fuq il-post tat-talbiet għal pagament biex jiżguraw li l-fondi ta' SURE intużaw f'konformità mal-għan tagħhom (il-Graff 17). Barra minn hekk, kważi 85 % tal-Istati Membri wettqu kontrolli *ex post* u madwar nofshom għamlu kontrolli fuq il-post biex jipprevjenu l-frodi u l-irregolaritajiet.

**L-Istati Membri kollha vverifikaw li l-kriterji ta' eliġibbiltà ġew issodisfati (il-Graff 18).** Barra minn hekk, aktar minn tliet kwarti tal-Istati Membri vverifikaw li l-ħaddiema li jibbenefikaw mill-appoġġ inżammu impjegati u li l-appoġġ intuża mill-benefiċjarji għall-għan maħsub.

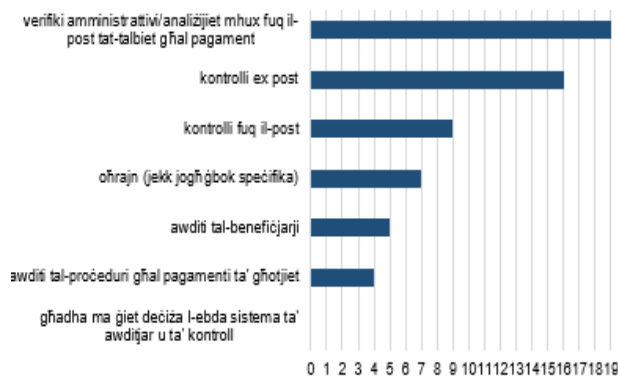
**Abbażi tar-rispons għall-istharriġ, l-Istati Membri jehtieġ li jiċċaraw aktar l-eżistenza u l-ambitu tal-awditjar.** Aktar minn nofs l-Istati Membri rrapportaw li huma awditjaw jew il-proċedura għall-għoti ta' pagamenti u/jew il-benefiċjarji jew wettqu tipi oħra ta' awditjar. Għalkemm l-Istati Membri kollha għandhom kontrolli stabbiliti fuq SURE, Stat Membru wieħed irrapporta li ma sar l-ebda awditu għall-miżuri appoġġati minn SURE. Stat Membru ieħor irrapporta li saru awditi ħlief għal xi miżuri li jirrapprezentaw sehem relattivament żgħir mill-pakkett totali.

**L-Istati Membri kollha wettqu kontrolli u awditi b' mod sistematiku, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet ibbażati fuq ir-riskju u/jew kampjunar statistiku.** F'xi każijiet, il-kontrolli kienu

awtomatiċi għall-benefiċjarji kollha permezz ta' sistemi speċifiċi tal-IT. Tmien Stati Membri rrapportaw li wettqu wkoll kontrolli u awditi *ad hoc*.

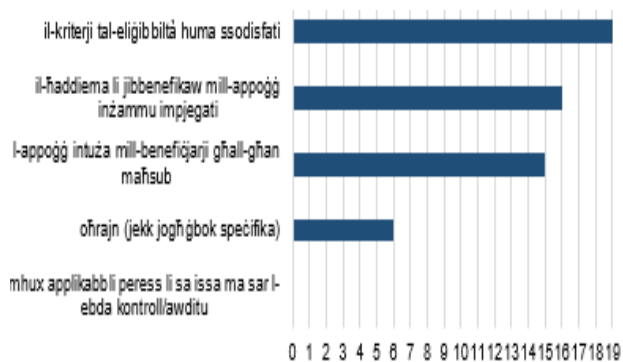
**Għall-futur, il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri ma jipprevedux kontrolli u awditi għajr dawk li diġà qed jagħmlu jew jimplimentaw.** Żewġ Stati Membri biss qed jipplanaw li jkollhom kontroll u awditi addizzjonali ta' miżuri speċifiċi fit-tieni nofs tal-2022.

**Graff 17: Tip ta' kontrolli u ta' awditi (għadd ta' Stati Membri)**



Sors: Kwestjonarji tal-Istati Membri

**Graff 18: L-enfasi tal-kontrolli u/jew tal-awditi (għadd ta' Stati Membri)**



Sors: Kwestjonarji tal-Istati Membri

### 5.2.3. Incidenza ta' irregolaritajiet jew frodi u r-rispons għalihom

**Fl-Istati Membri kollha għajr wiehed, il-kontrolli u l-awditi identifikaw każijiet ta' irregolaritajiet u frodi.** Barra minn hekk, ġew irrapportati suspetti ta' irregolaritajiet jew frodi lill-awtoritajiet fi kważi l-Istati Membri kollha. Saru investigazzjonijiet f'dawn il-każijiet kollha. Fil-każ ta' irregolaritajiet jew frodi kkonfermati, 13-il Stat Membru ħadu azzjoni legali biex jirkupraw fondi użati hażin. F'xi Stati Membri, il-fondi ġew irkuprati mingħajr azzjoni legali. Stat Membru wiehed irrapporta li l-irregolaritajiet jew il-frodi identifikati għadhom ma ġewx ikkonfermati.

**L-Istati Membri rrapportaw tipi simili ta' irregolaritajiet jew frodi.** L-aktar irregolaritajiet irrapportati b'mod komuni kienu jikkonċernaw in-nuqqas ta' fatturat jew it-tnaqqis insuffiċjenti fil-fatturat li jkun eliġibbli għall-appoġġ, is-sensja tal-haddiema matul il-perjodu tal-wasla tas-sussidji tal-pagi (jew ftit wara), in-nuqqas ta' pagament tas-sehem mis-salarju meħtieġ mill-impjegatur, in-nuqqas li jiġi żborżat l-ammont sħiħ mogħti lill-impjegati, u t-talba għal appoġġ lill-impjegati li rritornaw għax-xogħol u ma kellhomx ostakli biex jaħdmu u għall-impjegati li fil-fatt ħadmu bħas-soltu. F'xi każijiet, id-ditti applikaw għall-appoġġ għar-relazzjonijiet ta' impjieg li ma kinux jeżistu jew użaw appoġġ għall-impjegati li kienu għadhom kemm ġew impjegati minflok għall-impjegati eżistenti. F'każijiet oħra, id-ditti applikaw għal bosta miżuri fl-istess hin, meta kienu legalment intitolati għal miżura waħda biss. Id-ditti ddikjaraw ukoll b'mod falz it-tip ta' attività li għandha tkun eliġibbli għall-appoġġ.

**L-Istati Membri kollha ddokumentaw il-hidma tagħhom dwar l-irregolaritajiet jew il-frodi.** L-Istati Membri qed jiddokumentaw l-irregolaritajiet *inter alia* f'rapporti ta' spezzjoni/valutazzjoni, f'noti, f'listi ta' kontroll, fi spreadsheets dettaljati, f'memos, f'fajls tal-fondi jew f'fajls tal-awditjar.

## **VI. OBBLIGI TA' RAPPORTAR FL-AMBITU TAL-QAFAS GHALL-BONDS SOĊJALI TA' SURE TAL-UE**

**Dan ir-rapport imur lil hinn mill-obbligu ta' rapportar tar-regolament SURE, u jikkonforma wkoll mar-rekwiżit ta' rapportar skont il-Qafas għall-Bonds Soċjali ta' SURE tal-UE<sup>39</sup>. Dan tal-aħħar jirrikjedi rapportar dwar l-allokkazzjoni tar-rikavati minn SURE, it-tip ta' nefqa u l-impatt ta' SURE.**

**Id-dizaggregazzjoni tar-rikavati ta' SURE skont l-Istat Membru benefiċjarju u skont it-tip ta' Nefqa Soċjali Eliġibbli huwa pprovdut fit-Taqsimiet 1.1 u 2.2, rispettivament.** Fi Frar 2022, 95 % tal-EUR 94 biljun allokatu kienu ġew żborżati lill-Istati Membri u 98 % minnhom diġà kienu ntnefqu.

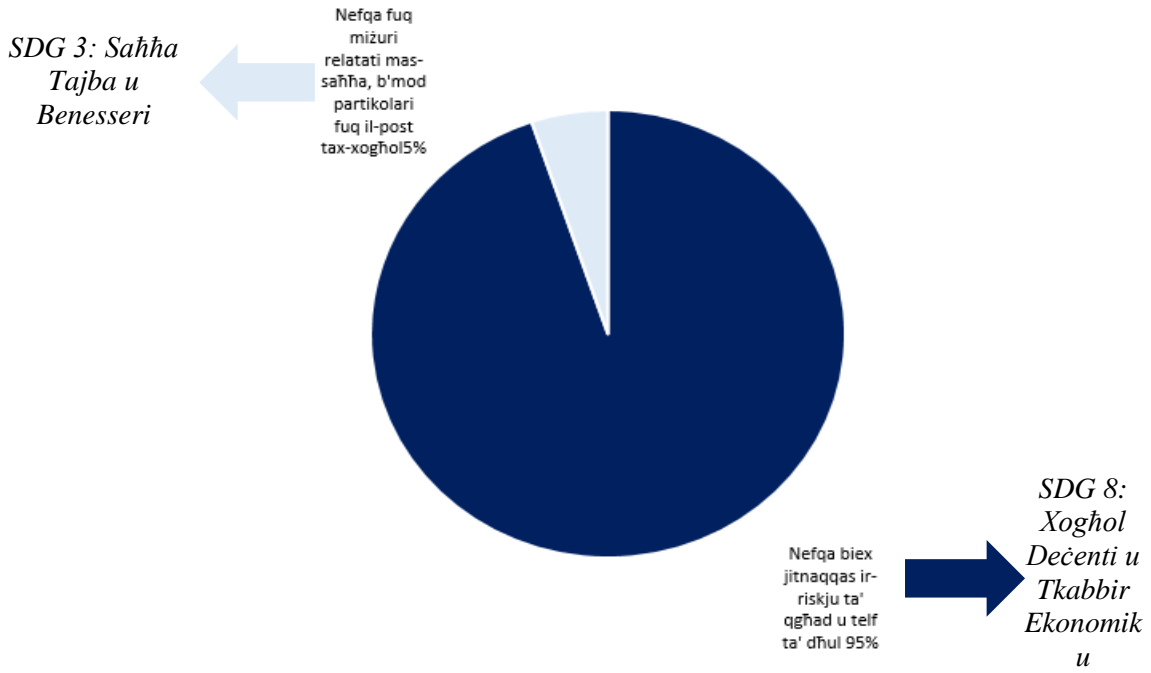
**In-nefqa pubblika ta' SURE għadha allinjata tajjeb mal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs) tan-NU.** Dizaggregazzjoni tan-nefqa pubblika ta' SURE skont in-nefqa soċjali eliġibbli, kif deskritt fil-Qafas għall-Bonds Soċjali, turi li 95 % jintnefaq fuq it-tnaqqis tar-riskju tal-qgħad u t-telf tal-introjt. Kif jidher fil-Graff 19, dan jappoġġa l-SDG 8 (Xogħol Deċenti u Tkabbir Ekonomiku). Il-5 % li jifdal jintnefqu fuq miżuri relatati mas-saħħa, li jappoġġa l-SDG 3 (Saħħa Tajba u Bennesseri).

**L-impatt ta' SURE huwa rrapportat fit-Taqsima 2.3 u fit-Taqsima 3.** Huma pprovduti stimi tal-ghadd ta' persuni u ditti appoġġati minn SURE kemm fl-2020 kif ukoll fl-2021. SURE kkontribwixxa għall-protezzjoni ta' kważi 1,5 miljun impjeg li ġew salvati fl-2020, kif jidher fit-Taqsima 3.1. Kif jidher fit-tieni rapport, huwa stmat li l-Istati Membri ffrankaw EUR 8,2 biljun f'pagamenti tal-imghax.

---

<sup>39</sup> Il-Qafas għall-Bonds Soċjali ta' SURE tal-UE jiddefinixxi standard, li jipprovdil lill-investituri b'assigurazzjonijiet li l-bonds tal-UE maħruġa f'dan il-qafas huma relatati ma' proġetti li jaqdu għan soċjali reali. Għalhekk, il-qafas huwa konformi mal-Prinċipji tal-Bonds Soċjali tal-ICMA.

**Graff 19: Qafas għall-Bonds Soċjali u mmappjar tal-SDGs**





ANNEX: Aktar dettalji dwar tranzazzjonijiet u żborzi ta' SURE

Tabella A1: Żborzi lill-Istati Membri permezz ta' SURE (f'biljuni ta' EUR)

Pajjiż	Total tal-ammont ta' self	L-ewwel hrug ta' SURE mill-UE Tranzazzjoni: 20.10.2020 Żborż: 27.10.2020			L-ewwel hrug ta' SURE mill-UE Tranzazzjoni: 10.11.2020 Żborż: 17.11.2020			It-3 hrug ta' SURE mill-UE Tranzazzjoni: 24.11.2020 Żborż: 01.12.2020	Ir-raba' hrug ta' SURE mill-UE Tranzazzjoni: 26.01.2021 Żborż: 02.02.2021			Il-hames hrug ta' SURE mill-UE Hrug: 09.03.2021 Żborż: 16.03.2021			Is-sitt hrug ta' SURE mill-UE Hrug: 23.03.2021 Żborż: 30.03.2021			Is-seba' hrug ta' SURE mill-UE Hrug: 18.05.2021 Żborż: 25.05.2021			Żborż totali	% tat-total mitlub	Maturità medja
		10 s nin	20 s ena	Total	5 sn in	30 s ena	Total	15-il sena	7 sn in	30 s ena	Total	15-il sena	5 sn in	25 s ena	Total	8 s nin	25,6 s nin	Total					
		Il-Belġju	8.2							2.0	1.3	0.7	2.0				1.3	0.9	2.2	1.1			
Il-Bulgarija	0.5																	0.3	0.2	0.5	0.5	100.0 %	15.0
Il-Kroazja	1.0				0.3	0.2	0.5					0.5									1.0	100.0 %	14.3
Ċipru	0.6				0.2	0.1	0.3		0.2	0.1	0.2							0.1	0.0	0.1	0.6	100.0 %	14.7
Iċ-Ċekja	2.0											1.0			1.0						2.0	100.0 %	10.1
L-Estonja	0.2																	0.1	0.1	0.2	0.2	100.0 %	15.0
Il-Greċja	5.3				1.0	1.0	2.0		0.7		0.7							1.6	0.9	2.5	5.3	100.0 %	14.5
L-Ungerija	0.7							0.2	0.2	0.1	0.3										0.5	77.4 %	14.7
L-Irlanda	2.5														1.3	1.2	2.5				2.5	100.0 %	14.7
L-Italja	27.4	5.5	4.5	10.0	3.1	3.4	6.5		4.5		4.5	3.9		0.7	1.2	1.9			0.8	0.8	27.4	100.0 %	14.8
Il-Latvja	0.3				0.1	0.0	0.1		0.0	0.0	0.1							0.1	0.0	0.1	0.3	100.0 %	14.6
Il-Litwanja	1.0				0.2	0.1	0.3					0.3						0.2	0.2	0.4	1.0	100.0 %	14.7
Malta	0.4				0.1	0.0	0.1					0.1						0.1	0.1	0.2	0.4	100.0 %	14.6
Il-Polonja	11.2	1.0	0.0	1.0					2.6	1.7	4.3			1.4		1.4		1.1	0.5	1.6	8.2	73.3 %	13.0
Il-Portugall	5.9							3.0										1.5	0.9	2.4	5.4	91.2 %	14.6
Ir-Rumanija	4.1							3.0													3.0	73.2 %	14.6

Is-Slovakkja	0.6							<b>0.3</b>				<b>0.3</b>						<b>0.6</b>	<b>100.0 %</b>	<b>14.9</b>	
Is-Slovenja	1.1				0.2	0.0	<b>0.2</b>		0.5	0.4	<b>0.9</b>							<b>1.1</b>	<b>100.0 %</b>	<b>14.8</b>	
Spanja	21.3	3.5	2.5	<b>6.0</b>	2.9	1.2	<b>4.0</b>			1.0	<b>1.0</b>	<b>2.9</b>	2.4	1.7	<b>4.1</b>	1.9	1.4	<b>3.4</b>	<b>21.3</b>	<b>100.0 %</b>	<b>14.7</b>
<b>Total</b>	<b>94.4</b>	10.0	7.0	<b>17.0</b>	8.0	6.0	<b>14.0</b>	<b>8.5</b>	10.0	4.0	<b>14.0</b>	<b>9.0</b>	8.0	5.0	<b>13.0</b>	8.1	6.0	<b>14.1</b>	<b>89.6</b>	<b>94.9 %</b>	<b>14.5</b>